



# Amtliche Bekanntmachungen **BIBERACH** mit Prinzbach



Verantwortlich: Bürgermeisterin Daniela Paletta

**Freitag, 2. September 2016**

**Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger!**



## **Aufruf zur Blutspende**

Täglich werden zur Versorgung von Patienten zahlreiche Blutpräparate benötigt. Um diesen Bedarf zu decken ruft der DRK-Blutspendedienst regelmäßig zur Blutspende auf.

Auch in Biberach ist wieder ein Termin vorgesehen. Dieser findet am nächsten Freitag, 9.9., in der Zeit von 14.30 bis 19.30 Uhr in der Sport- und Festhalle statt.

Der DRK-Ortsverein Biberach betreut diese Aktion und freut sich über viele Spenderinnen und Spender. Auch Erstspender sind jederzeit herzlich willkommen. Im Anschluss an die Blutspende wird in bewährter Weise zu einem stärkenden Imbiss eingeladen.

Tun Sie Gutes – Jeder von uns kann in die Lage kommen, dass er selbst Präparate benötigt!

## **Geführte Grenzstein-Wanderung**

Der Adler als Hoheitszeichen der Reichsstadt Zell zierte bis heute das Zeller und Gengenbacher Wappen, obwohl die Reichsstadtherrlichkeit 1805 zu Ende ging. In der Reichsstadtzeit haben die beiden Städte ihr Hoheitsgebiet an mehreren Stellen mit Grenzsteinen gekennzeichnet – auch in Biberach sind einige dieser Markierungen zu finden.

Die Tourist-Info Biberach und die Ferienregion Brandenkopf laden am nächsten Samstag, dem 10.09.2016, ab 14.00 Uhr zu einer kostenfreien geführten Grenzsteinwanderung ein. Treffpunkt ist auf dem Parkplatz bei der Sport- und Festhalle. Die etwa dreistündige Wanderstrecke verläuft zu den Adlergrenzsteinen „Fröschbach-Scherlesgrund“ und „Unterer Eichgraben“.

Die Wanderführer, Revierförster Klaus Pfundstein und Dieter Petri, vermitteln während der Tour interessante Infos zum Wald und viele geschichtliche Hintergründe. Ein gemütlicher Abschluss ist in der Vesperstube der Kinzigbrennerei Brosamer vorgesehen.

Weitere Infos erhalten Sie bei unserer Tourist-Information.

Zu dieser lehrreichen Wanderung möchte ich Sie alle recht herzlich einladen.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Wochenende.

Ihre

**Daniela Paletta**  
Bürgermeisterin

## **Aus dem Rathaus**

### **Schülerbeförderung**

### **Fahrkarten für das Schuljahr 2016/2017**

Ab September 2016 erhöhen sich die Kosten für die Fahrkarten auf **34,50 €!** Bitte überweisen Sie den Betrag auf folgendes Konto der Gemeinde Biberach:

**Sparkasse Haslach-Zell,  
IBAN: DE48 6645 1548 0027 0200 31, BIC: SOLADES1HAL**

#### **Verwendungszweck:**

**Fahrkarte + Monat Jahr + Vorname und Name Kind**

#### **Wichtig!**

Sollten Sie einen Dauerauftrag eingerichtet haben, bitten wir Sie, diesen auf den neuen Betrag zu ändern.

Bitte beachten Sie, dass erst nach Eingang Ihrer vollständigen Zahlung auf dieses Konto, die Fahrkarte auf dem Rathaus Biberach, Bürgerservice, zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden kann.

**Bürgermeisteramt Biberach**

### **Gehwegteilsperzung mit geringer Fahrbahneinengung im Bereich Hauptstraße zwischen Einmündung Brückenstraße und Kinzigbrücke**

In der Zeit vom 5.9.2016 – 21.10.2016 wird im Bereich Hauptstraße zwischen Einmündung Brückenstraße und Kinzigbrücke aufgrund von Bauarbeiten die Fahrbahn eingeengt und der Gehweg teilweise gesperrt.

Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner werden um Beachtung und Verständnis gebeten. Vielen Dank.

**Bürgermeisteramt Biberach**

### **Gehwegvollsperrung einschließlich halbseitiger Sperrung in Prinzbach, Dörflle und Untertal**

Im Zeitraum von 31.08.16 bis 3.10.2016 wird im Bereich Kreuzung Dörflle / Untertal und der K5353 aufgrund von Bauarbeiten der Gehweg voll und die Fahrbahn halbseitig gesperrt.

Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner werden um Beachtung und Verständnis gebeten.

Vielen Dank.

**Bürgermeisteramt Biberach**

# Bürgerservice Gemeinde Biberach

Gemeinde 77781 Biberach/Baden, Hauptstraße 27

Telefon 0 78 35/63 65-0

Telefax 0 78 35/63 65-20

E-Mail: [rathaus@biberach-baden.de](mailto:rathaus@biberach-baden.de)

Internet: [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de)

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.

08.30 bis 12.15 Uhr

Donnerstag

08.30 bis 18.30 Uhr

(langer Dienstleistungstag)

Bürgermeisterin Daniela Paletta Tel. 63 65-10  
[daniela.paletta@biberach-baden.de](mailto:daniela.paletta@biberach-baden.de)

**Sekretariat** Christine Wieland Tel. 63 65-12 (vorm.)  
[christine.wieland@biberach-baden.de](mailto:christine.wieland@biberach-baden.de)  
 Dorothee Moll Tel. 63 65-19  
[dorothee.moll@biberach-baden.de](mailto:dorothee.moll@biberach-baden.de)  
 Juana Kienzle Tel. 63 65-34 (vorm.)  
[juana.kienzle@biberach-baden.de](mailto:juana.kienzle@biberach-baden.de)

**Bürgerservice/Bauen** Matthias Becker Tel. 63 65-31  
[matthias.becker@biberach-baden.de](mailto:matthias.becker@biberach-baden.de)  
 (Fax 63 65 30)

**Bürgerservice** Hauptamt, Standesamt, Rente/Ordnungsamt, Tourist Info, Amtsblatt, Einwohnermeldeamt, Personalausweise/Pässe, Fundbüro, Soziales  
 Rosalinde Hengstler Tel. 63 65-44  
[rosalinde.hengstler@biberach-baden.de](mailto:rosalinde.hengstler@biberach-baden.de)  
 Claudia Moser (vorm.) Tel. 63 65-45  
[claudia.moser@biberach-baden.de](mailto:claudia.moser@biberach-baden.de)  
 Heike Jogerst (vorm.) Tel. 63 65-42  
[heike.jogerst@biberach-baden.de](mailto:heike.jogerst@biberach-baden.de)  
 Vanessa Bruder Tel. 63 65-41  
[vanessa.bruder@biberach-baden.de](mailto:vanessa.bruder@biberach-baden.de)  
 Susanne Brückner Tel. 63 65-11  
[susanne.brueckner@biberach-baden.de](mailto:susanne.brueckner@biberach-baden.de)

**Bauen/Einsichtstelle Grundbuch** (Fax 63 65 20)  
 Ingrid Berger (vorm.) Tel. 63 65-33  
[ingrid.berger@biberach-baden.de](mailto:ingrid.berger@biberach-baden.de)  
 Christine Fix (nachm.) Tel. 63 65-32  
[christine.fix@biberach-baden.de](mailto:christine.fix@biberach-baden.de)

**Finanzen** Finanzen, Personalstelle, Veranlagungsstelle, Steueramt, Kasse  
 Bodo Schaffrath Tel. 63 65-24  
[bodo.schaffrath@biberach-baden.de](mailto:bodo.schaffrath@biberach-baden.de)  
 Martina Bauer Tel. 63 65-23  
[martina.bauer@biberach-baden.de](mailto:martina.bauer@biberach-baden.de)  
 Carola Welle (vorm.) Tel. 63 65-21  
[carola.welle@biberach-baden.de](mailto:carola.welle@biberach-baden.de)

## TECHNISCHE BETRIEBE

**Gemeindebauhof/** Tel. 81 44  
**Wasserversorgung** oder über Handy 01 71/6 84 05 27  
[bauhof@biberach-baden.de](mailto:bauhof@biberach-baden.de)

**Waldterrassenbad** freibad@biberach-baden.de Tel. 84 30



**Freiwillige Feuerwehr Biberach**  
 Feuerwehrgerätehaus  
 Brucherstr. 14a, 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/63 19 10, Fax 0 78 35/63 19 30,  
[E-Mail: info@feuerwehr-biberach-baden.de](mailto:info@feuerwehr-biberach-baden.de)  
**Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach**  
 Feuerwehrgerätehaus  
 Tel. 0 78 35/63 18 99, Fax 0 78 35/63 19 58,  
[E-Mail: prinzbach@feuerwehr-biberach-baden.de](mailto:prinzbach@feuerwehr-biberach-baden.de)

## KATH. KINDERGARTEN ST. BLASIUS

Leiterin: Petra Willmann, Mühlgartenstr. 1, 77781 Biberach Tel. 56 72  
 E-Mail: [kiga.st.blasius@online.de](mailto:kiga.st.blasius@online.de), [www.kiga-st-blasius-biberach.de](http://www.kiga-st-blasius-biberach.de)

## KATH. KINDERGARTEN ST. BARBARA

Leiterin: Jessica Franz, Friedenstr. 42a, 77781 Biberach Tel. 75 83  
 E-Mail: [kiga-st.barbara@gmx.de](mailto:kiga-st.barbara@gmx.de), [www.kiga-st-barbara-biberach.de](http://www.kiga-st-barbara-biberach.de)

## KINDERTAGESSTÄTTE FLIEGERKISTE GMBH

Leiterin: Frau Edeltraud Seiler Tel. 5 47 93 88  
 Friedenstr. 44b, 77781 Biberach, E-Mail: [info@fliegerkiste-biberach.de](mailto:info@fliegerkiste-biberach.de)

## GRUNDSCHULE BIBERACH

Friedenstraße 42, 77781 Biberach, Tel.: 0 78 35/70 10, Fax: 0 78 35/54 92 44  
[poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de](mailto:poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de). Kernzeitbetreuung: Kerstin Merz,  
 Tel. 0 78 35/6 30 99 42, [kernzeit-gsbiberach@t-online.de](mailto:kernzeit-gsbiberach@t-online.de)

## LERNZENTRUM KINZIGTAL

In der Grundschule, Tel.: 0 78 35/6 30 99 40

## FORSTREVIER ZELL-BIBERACH

Klaus Pfundstein, Kirchstraße 32, 77736 Zell a.H.  
 Tel.: 0 78 35/54 77 53; Fax: 0 78 35/63 06 60  
 Mobil: 01 75/2224924; E-Mail: [klaus.pfundstein@ortenaukreis.de](mailto:klaus.pfundstein@ortenaukreis.de)  
 Privatwald Biberach: Philipp Glanz, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach,  
 Tel. 07832/1210, Fax: 07832/977840, mobil 01622535745, E-Mail: [philipp.glanz@ortenaukreis.de](mailto:philipp.glanz@ortenaukreis.de)

## BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Markus Kleppmeier, Bezirksschornsteinfegermeister  
 Hauptstr. 10, 77797 Ohlsbach, Tel.: 0 78 03/92 69 45, Fax: 0 78 03/92 69 46,  
 E-Mail: [mail@schornsteinfegerei-kleppmeier.de](mailto:mail@schornsteinfegerei-kleppmeier.de)

## SPRECHTAG FÜR BAUHERREN UND PLANER

### Baurechtsbehörde Zell am Harmersbach

Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung Tel.: 0 78 35/63 69-44 oder -43  
 (Baurechtsamt, E-Mail: [baurechtsamt@zell.de](mailto:baurechtsamt@zell.de)) im Gebäude Alte Kanzlei,  
 in Zell a.H., 1. OG, per Mail [schneider@zell.de](mailto:schneider@zell.de) (Zimmer 6) oder [lehmann@zell.de](mailto:lehmann@zell.de) (Zimmer 8). Nach besonderer Vereinbarung auch an anderen Tagen.

## GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

### Amtsgericht Achern

Grundbuchamt, Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/67-33-402  
 Email: [poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de), [www.amtsgericht-achern.de](http://www.amtsgericht-achern.de)  
 Grundbucheinsichtsstelle siehe auch Bürgerservice/Bauen

## ENERGIEBERATUNG/INFORMATION

### Ortenauer Energieagentur GmbH

Wasserstraße 17, 77652 Offenburg, Tel. 0781/924619-0,  
[info@ortenauer-energieagentur.de](mailto:info@ortenauer-energieagentur.de) (1. Beratung kostenlos).

## ABWASSERZWECKVERBAND

## KINZIG- UND HARMERSBACHTAL

Verbandskläranlage Biberach, Grün 1, 77781 Biberach  
 Tel. 07835/6340-0, Fax 07835/6340-20

## OFFENE JUGENDARBEIT BIBERACH

Tel. 0 78 35/54 77 72, E-Mail: [jugend@biberach-baden.de](mailto:jugend@biberach-baden.de)  
 Mühlgartenstr. 1 (unter dem St. Blasius-Kindergarten)

## ORTSVERWALTUNG PRINZBACH

### Ortsvorsteher Klaus Beck:

Sprechstunden: Donnerstags von 19 bis 20 Uhr im Rathaus Prinzbach  
 und nach Vereinbarung, Tel. 07835/3317. **Urlaub des Ortsvorstehers:**  
 In der Zeit vom 15.8. - 5.9.2016 befindet sich der Ortsvorsteher  
 im Urlaub.

## Informationen zur Jahresendabrechnung Wasser/Abwasser 2016

### Vorgezogener Abrechnungstermin!

Im Rahmen des Gesetzes zur Reform des Gemeindehaushaltungsrechts hat der Landtag am 22.4.2009 mit Änderung vom 11.4.2013 beschlossen, dass die Kommunen im Land Baden-Württemberg bis spätestens 2020 auf das Neue Kommunale Haushalt- und Rechnungswesen (NKHR) umstellen müssen. Die Gemeinde Biberach wird zum 01.01.2017 auf das NKHR umstellen.

Diese Umstellung hat auch Auswirkungen auf die Jahresendabrechnung Wasser/Abwasser für das Jahr 2016.

In der Regel findet die Selbstablesung immer zum 31.12. eines Jahres statt. Aufgrund der Umstellung auf das NKHR zum 1.1.2017 ist die Jahresendabrechnung 2016 jedoch vorzuziehen.

Die Ablesekampagne 2016 beginnt bereits Ende September mit der Übersendung der Ablesebriefe und endet Ende November mit Versand der Jahresendabrechnungen. Der Abrechnungszeitraum bleibt dabei unverändert (01.01. – 31.12.). Der Zeitraum zwischen Selbstablesung und 31.12. erfolgt über eine automatische Hochrechnung.

Wir möchten bereits vorsorglich darauf hinweisen, dass notwendige Korrekturen an der Jahresendabrechnung in begründeten Fällen erst nach dem 1.1.2017 erfolgen können, da das EDV-Programm aufgrund der Umstellung im Dezember 2016 nicht zur Verfügung steht.

Der zum 1.10.2016 fällige Abschlag für die Verbrauchsmonate Juni – September bleibt unverändert bestehen.

Die Jahresendabrechnung 2017 erfolgt dann wieder wie gewohnt zum 31.12.2017.

Wir danken für Ihr Verständnis.

**Gemeinde Biberach**



## Unser Trinkwasser – seine Zusammensetzung

Stand: Februar 2016

Aus dem Untersuchungsbefund der SchwarzwaldWASSER Labor GmbH vom 03.02.2016 geben wir folgende Messwerte bekannt, die für alle an die öffentliche Trinkwasserversorgung angeschlossenen Anwesen gelten. Die Probe erfüllt die Vorgaben der TrinkwV vom 7. August 2013.

### Wasserhärte Biberach und Prinzbach

**4,0 °dH** Grad deutscher Härte

**0,70 mmol/h** Summe Calcium und Magnesiumionen

Weich

Laut Wasch- und Reinigungsmittelgesetz vom 01.02.2007 gibt es folgende Härtebereiche:

Härtebereich	Mmol/l	°dH
Weich	weniger als 1,5	0 bis 8,4
Mittel	1,5 bis 2,5	8,4 bis 14
Hart	mehr als 2,5	Mehr als 14

	Biberach	Prinzbach	Grenzwerte
ph-Wert	8,21	8,03	6,5-9,5
Gesamthärte	°dH	4,2	4,0
Gesamthärte	mmol/l	0,80	0,70
Fluorid	mg/l	>0,1	>0,1
Chlorid	mg/l	9,50	9,30
Sulfat	mg/l	8,20	9,30
Nitrat	mg/l	11	11
Ks 4,3	mmol/l	1,21	1,20
Kalium	mg/l	0,90	0,80
Natrium	mg/l	6,70	6,50
Magnesium	mg/l	3,40	3,30
Calcium	mg/l	24,00	24,00

Die Technischen Betriebe Biberach weisen darauf hin, dass in Ausnahmefällen, wie z.B. nach Behälterreinigungen, Baumaßnahmen etc. auch ohne Vorankündigung eine vorübergehende Chlorung des Trinkwassers erfolgen kann. Dadurch wird sichergestellt, dass die Verbraucher jederzeit mit hygienisch einwandfreiem Wasser versorgt werden. Die Chlordosierung wird so vorgenommen, dass Restgehalte von maximal 0,3 mg/l Chlor erreicht werden. Diese Konzentration entspricht dem in der Trinkwasserverordnung festgelegten Grenzwert und ist nicht gesundheitsschädlich. Für Aquarien ist das gechlorte Wasser jedoch ungeeignet.

Die gesamten Untersuchungsergebnisse finden Sie auf unserer Homepage: [www.biberach-baden.de/Gemeinde/Bürgerinfo/Trinkwasser & Abfall](http://www.biberach-baden.de/Gemeinde/Bürgerinfo/Trinkwasser & Abfall)

## Neuaufage des Ortsplans von Biberach

Die Gemeindeverwaltung Biberach lässt derzeit den Ortsplan neu auflegen.

Mit der Bearbeitung ist die Verwaltungs-Verlag GmbH aus Mering – ein spezialisierter Werbefachverlag beauftragt. Der Plan wird durch Anzeigen finanziert. Aktuell ist deshalb ein verantwortlicher Mitarbeiter (Herr Rolf Marian) des Verlags im Ort unterwegs und berät die Geschäftsbetriebe der Gemeinde über ihre Werbemöglichkeit. **Der Mitarbeiter kann sich durch ein »Ankündigungsschreiben« der Verwaltung ausweisen.**

Wir freuen uns, wenn viele Betriebe von Präsentations- und Werbemöglichkeit Gebrauch machen und uns mit einer Anzeige unterstützen.

### Warnung für Trittbrettfirmen

Wir haben Kenntnis davon erhalten, dass derzeit leider auch eine weitere Firma telefonisch oder per Fax für die Erstellung einer „Bürger-Info“ um Anzeigen wirbt. Diese Firma ist **nicht** im Auftrag der Gemeinde unterwegs! Unsere Ortsplan-Aktion wird **direkt vor Ort und unter Vorlage eines offiziellen Schreibens** beworben.

Prüfen Sie bitte sorgfältig eingehende Dokumente auf Seriosität, bevor Sie Aufträge abschließen.

**Bürgermeisteramt Biberach**

## Mängelmeldung bei der Straßenbeleuchtung

Leider kommt es immer mal wieder vor, dass Straßenlaternen ausfallen oder demoliert werden. Mängelanzeigen zur Straßenbeleuchtung in Biberach und Prinzbach können jederzeit gerne direkt beim Bauhof oder im Rathaus vorgenommen werden.

Jede Laterne im Ort ist mit einer eigenen Nummer (siehe Foto) versehen. Für eine schnelle Identifizierung ist es vorteilhaft, wenn Sie diese bei Ihrer Mängelmeldung mitteilen können.

Es wird versucht, das Problem schnellstmöglich zu beheben. Vielen Dank.

**Bürgermeisteramt Biberach**





## Freiwillige Feuerwehr Abt. Biberach

### • Dienstabend

Am **Montag, 5.09.2016, 19.30 Uhr**, findet der nächste Dienstabend statt. Vollzählige Teilnahme wird erwartet.

**Der Kommandant**

### • Alterskameraden

Wir treffen uns am **9.9. um 19 Uhr** am Minigolf. **Der Obmann**

## Fundsache

### • Sonnenbrille

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen können auch online abgefragt werden auf der Homepage der Gemeinde Biberach: [www.Biberach-Baden.de](http://www.Biberach-Baden.de) unter „Aktuelles“, danach „Fundbüro online“ anklicken.

Fundgegenstände können beim Bürgermeisteramt Biberach, Bürgerbüro, abgeholt werden.

## Fundtiere

Für die Unterbringung von Fundtieren ist für Biberach und den Ortsteil Prinzbach der Tierschutzverein Kinzigtal e. V., Telefon: 07831 9691071 oder Mobil: 0151 15619429 zuständig.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeinde Biberach für andere Unterbringungen **keine** Kosten übernimmt.

## Biberstarkes Ferienprogramm 2016



Aus der folgenden Liste könnt Ihr erkennen, bei welchen Veranstaltungen Ihr noch teilnehmen könnt bzw. noch Plätze frei sind.

### Bitte setzt Euch für diese Veranstaltungen nun direkt mit dem Veranstalter in Verbindung!!

Kinder, die allerdings noch keinen Ferienpass erhalten haben, d.h. sich noch zu keiner Veranstaltung angemeldet haben, müssen sich auch noch im Rathaus melden und die Verwaltungsgebühr in Höhe von 1,00 € bezahlen.  
Die Anmeldung ist wichtig für die Versicherung!

### Bitte bringt den Pass zu den Veranstaltungen mit.

#### Bei folgenden Programm punkten sind noch Anmeldungen möglich:

Nr. Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungsname	Veranstalter
40 Mo.	05.09.	14.30-17.00	Halloween I	Marita Echle
41 Di.	06.09.	14.30-17.00	Halloween II	Marita Echle
43 Do.	08.09.	15.00-17.00	Kerzen gießen V	Kerzenwerkstatt Funzel

Bei nachfolgendem Programm punkt ist eine unbegrenzte Teilnehmerzahl angegeben – Anmeldungen können noch vorgenommen werden:

Nr. Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungsname	Veranstalter
42 Mi.	07.09.	18.00-19.30	Mountainbiken II	Forstrevier Zell-Biberach

Weitere Infos im Programmheft oder auch direkt im Rathaus, Bürgerservice, Telefon (07835) 6365-11. Außerdem ist das vollständige Programm auch im Internet unter [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de) – Aktuelles einsehbar.

**Noch ein ganz dringendes Anliegen: Bitte gebt frühzeitig Bescheid, falls Ihr an einem Programm punkt nicht teilnehmen könnt. So ergibt sich Platz für möglicherweise noch wartende Kinder.**

Eine Rückerstattung der Kosten kann jedoch leider nicht garantiert werden.

Wir wünschen allen bereits jetzt schon viel Spaß beim Biberstarken Ferienprogramm!

## Waldterrassenbad

mit der größten Riesenrutsche im Südbadischen Raum (77 m)



### Öffnungszeiten:

(Einlass 45 Minuten vor Ende der Öffnungszeit)

**Nebensaison bis 15.6.**

sowie ab 16.8. bis Saisonende:

Mo.-Fr. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr

Sa., So. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr

**Hauptsaison ab 16.06.-15.08.**

Mo.-Fr. von 9.30 Uhr - 21.00 Uhr

Sa., So. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr

**Schlechtwetterregelung:**

9.30 -11.00 Uhr u. 17.00 - 19.00 Uhr

**Frühschwimmen:**

Di. u. Do.

von 7.00 -8.30 Uhr

## Waldterrassenbad Biberach

Der letzte Badetag der Saison 2016 ist am **Sonntag, 11. September 2016**.

Die Schließfachbenutzer werden gebeten, die Schließfächer zu leeren und die Schlosser zu entfernen. Nach Beendigung der Badesaison werden die noch verschlossenen Schließfächer von der Gemeinde geöffnet und entleert.

Wir bedanken uns bei allen Badegästen für ihre Treue in dieser Saison und wünschen allen eine gute Zeit. Wir freuen uns, wenn Sie uns auch im kommenden Jahr wieder besuchen werden.

**Ihr Schwimmteam des Waldterrassenbads Biberach**

## Jugendtreff Biberach



Dienstag 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Donnerstag 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Angeboten werden neben den Möglichkeiten, die der Treff bietet (Billard, Kicker, Dart, Spiele...) verschiedene Aktionen, die Angelika für und mit Euch anbietet.

Kommt vorbei, macht mit, habt Spaß bei uns im Biberacher Jugendtreff.



## »Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.«

Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach, Mühlgartenstr. 11 (alte Kirchenmühle).

### Sprechstunden:

**Montag:** 10.00 Uhr – 11.00 Uhr

**Donnerstag:** 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Einsatzleitung:** Ruth Champion und Andrea Mäntele

**Telefon:** 0151 72 42 43 08

**E-Mail:** hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de

**Homepage:** [www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de](http://www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de)

### Wir helfen, wo Hilfe gebraucht wird!

Sie benötigen Unterstützung durch unsere Nachbarschaftshilfe:

- im häuslichen Bereich z.B. hauswirtschaftliche Unterstützung im und ums Haus, durch Begleitung z.B. beim Einkaufen, Spazierengehen, Arztbesuchen, Behördengängen, Kinderbetreuung in Notsituationen;
- bei der Betreuung von Demenz-Kranken;
- Regelmäßige Besuche (Vorlesen, Spazierengehen, persönliche Gespräche führen).

**Wir sind für Sie da! Rufen Sie uns unverbindlich an.**

**Wir beraten Sie gerne.**

Ihr Team von Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.

## Geburtstage und Jubiläen in Biberach und Prinzbach

Nachstehende Jubilarin feiert in den nächsten Tagen Geburtstag:

**Am 8.9.2016:**

• **Ella Becker** 80. Geb.tag

Wir gratulieren unserer Mitbürgerin zum Geburtstag und wünschen ihr von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.

**Ihre Gemeindeverwaltung**

Daniela Paletta, Bürgermeisterin



## Katholische Öffentliche Bücherei

### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## Abfall-Abfuhrtermine

Montag, 05. September 2016 Gelber Sack

Freitag, 09. September 2016 Graue Tonne

Bitte stellen Sie den Müll ab 6.00 Uhr zur Abholung bereit.

Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.

### Sperrmüllabfuhr

Die Sperrmülltermine für das laufende Jahr finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender.

Zudem teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit, dass auf der Deponie **Seelbach-Schönberg und Haslach im Kinzigtal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:

Montag – Freitag:

**Sommer:** 7.30 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Winter: 8.00 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Sommer/Winter: jeden Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

2014 haben Günter Schwendemann und Dieter Petri mit Unterstützung des Historischen Vereins Zell a. H. die Steine aufgesucht, gereinigt und ihre Standorte in einer Wanderkarte eingetragen.

Am **Samstag, den 10.09.2016**, laden die Tourist-Info Biberach und die Ferienregion Brandenkopf zu einer Grenzsteinwanderung ein. Ziel sind bei diesem Mal die beiden Adlergrenzsteine in „Fröschbach-Scherlesgrund“ und am „Unteren Eichgraben“. Sie markieren mit dem Reichsadler die ehemalige Grenze der beiden Reichsstädte Zell a. H. und Gengenbach, heute die Grenze zwischen Biberach und Gengenbach.

Bis 1803 gehörte Biberach als Stabgemeinde zur Reichsstadt Zell a. H. Danach wurde Biberach selbstständig. An die Stelle des Vogts und der sechs Geschworenen trat ein Bürgermeister mit Gemeinderäten.

Die Wanderführer, Revierförster Klaus Pfundstein und Dieter Petri, geben Informationen zum Wald und zur Geschichte. Die Wanderstrecke beträgt etwa 6 km, der Höhenunterschied etwa 100 m. Der Zugang zu den versteckten Steinen führt stellenweise durch unwegsames Gelände. Es ist festes Schuhwerk erforderlich.

Treffpunkt in Biberach ist um **14.00 Uhr**, Parkplatz Sportplatz/Festhalle. Die Teilnahme ist kostenfrei. Nach Abschluss werden Fahrgemeinschaften zur Einkehr in der Vesperstube Brosamer gebildet. Eine Karte mit sämtlichen 18 Adler-Grenzsteinen ist in den Tourist-Infos der Ferienregion Brandenkopf sowie in den Zeller Buchhandlungen Kopf und Richter erhältlich.

Weitere Infos gibt es bei der Tourist-Information Biberach.

### Museum Kettererhaus

Geöffnet von Mai bis Oktober

Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Jeden 1. und 3. Sonntag

des Monats: 11.00 – 13.00 Uhr

(Für Gruppen sind auf Anfrage auf Anfrage auch Besichtigungen zu anderen Öffnungszeiten möglich).

### Minigolf Biberach

Bei schönem Wetter ist die Minigolfanlage geöffnet.

#### Öffnungszeiten:

Mai – September: 10.00 Uhr – 21.00 Uhr, Spielstart bis 19.30 Uhr

Oktober: 10.00 Uhr – 20.00 Uhr, Spielstart bis 18.30 Uhr

*(Der Spielbetrieb ist nur bei gutem Wetter möglich.)*

Die Pächter-Familie Diederich-Chou freut sich auf Ihr Kommen.

### Angebot für Feriengäste und Daheimgebliebene:

## Geführte Wanderungen in und um Biberach 2016

Der Schwarzwaldverein – Ortsgruppe Biberach bietet im August und September auf Anmeldungen geführte Wanderungen an. Durch Nachfrage bei der Tourist-Info können Gruppen ab vier Personen einen Termin vereinbaren. Die Teilnahme an den Wanderungen ist kostenfrei und nur mit festem Schuhwerk möglich. Auf Anfrage können die Touren vereinbart werden.

Weitere Informationen und Anmeldungen an: Tourist-Info Biberach, Hauptstraße 27, 77781 Biberach, Tel.: 07835/6365-11, Fax: 07835/6365-30, E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de.

### Ortenauer Straußführer 2016!

Der Ortenauer Straußführer für das Jahr 2016 ist in der Tourist-Info Biberach zum Preis von 1,50 € erhältlich.

### Europapark-Eintrittskarten Sommersaison 2016

Die Eintrittskarten für die Sommersaison des Europaparks können in der Tourist-Info erworben werden.

Die Eintrittspreise betragen in diesem Jahr:

Erwachsene 44,50 €

Kinder (4 – 11 Jahre) 38,50 €



## Tourist-Information

Telefon: 0 78 35/63 65-11

Biberach

E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de

### Geheime Orte entdecken:

### Grenzstein-Wanderung zum Unteren Eichgraben

Der Adler, das Hoheitszeichen der Reichsstadt Zell, zierte bis heute das Zeller und Gengenbacher Wappen, obwohl die Reichstadttherrlichkeit 1805 zu Ende ging. In ihrer Reichsstadtzeit haben Zell und Gengenbach an mehreren Stellen ihre Grenze mit Steinen markiert, die ihre jeweiligen Adler zeigen – den Gengenbacher Adler mit einem Fisch und den Zeller Adler mit einer Hechel auf der Brust.

**In der Tourist-Info erhältlich:**

- Kinzigtäler Wanderbroschüren mit Tourentipps in einer Sammelmappe für 2,00 €.  
Alle Touren können auch im Erlebnisportal unter [www.naturparkschwarzwald.de](http://www.naturparkschwarzwald.de) eingestellt und heruntergeladen werden.
  - Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach (Verkaufspreis: 6,90 €)
  - Tourenradkarte »Sagen u. Mythen der Ortenau« - E-Bike- und Tourenradstrecke (Verkaufspreis: 7,90 €)
  - Tourenbuch Kinzigtal-Radweg mit kompl. Wegbeschreibung und Kartenmaterial (Verkaufspreis: 14,80 €)
  - Mountainbike-Karte Vorderes Kinzigtal (Verkaufspreis: 6,90 €)
  - Heimatbuch von Biberach (Verkaufspreis: 18,40 €)
  - Volksliederbuch »Sing dich ins Glück« (Verkaufspreis: 2,00 €)
  - »Biberacher Postkarten« (Verkaufspreis: 1,00 €)
  - Ortenauer Straußfährer (Verkaufspreis: 1,50 €)
  - Karte Adlergrenzsteine (Verkaufspreis: 4,90 €)
  - **Auf Vorbestellung:** Biberacher Whiskykugeln (kleine Packung: 9,00 €, große Packung: 14,00 €)
- Kostenlos**  
• Freizeitpost  
• Flyer »Hier liegt das Gute so nah« - Hofgüter und Erzeuger in Biberach u. Prinzbach  
• Flyer Kinzigtalradweg, Mountainbike-Strecken und vieles mehr.

**Ruhetage der Hotels, Gaststätten und Vesperstuben in Biberach und Prinzbach**

**Montag**

Gasthaus »Linde«, Manfred Weng, Erzbach 11, 77781 Biberach, Tel. 07835/3333  
Restaurant & Pizzeria, Clubheim Fußballverein, Am Sportplatz, 77781 Biberach, Tel. 07835/8662  
Hotel-Restaurant »Badischer Hof«, Karl-Heinz Bühler, Prinzbach, Dörfl 20, 77781 Biberach, Tel. 07835/636-0, ab 17.30 Uhr geöffnet

**Dienstag**

Landgasthaus »Kinzigstrand«, Richard Schüle, Reiherwald 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/3342 und 63990  
Gasthaus »Linde«, Manfred Weng, Erzbach 11, 77781 Biberach, Tel. 07835/3333, ab 16.30 Uhr geöffnet  
Landgasthaus »Ponyhof«, W. Melder, Erzbach 6, 77781 Biberach, Tel. 07835/7289  
Gasthaus »Alte Schmiede«, Brauereistraße 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/3228.

**Mittwoch**

Gasthaus »Kreuz«, Anna Smithson, Hauptstraße 26, 77781 Biberach, Tel. 07835/549250  
Gasthaus »Kreuz«, Peter Neumaier, Prinzbach, Untertal 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/426420

**Samstag**

Gasthaus »Kreuz«, Anna Smithson, Hauptstraße 26, 77781 Biberach, Tel. 07835/549250, ab 16.00 Uhr geöffnet

Freitag, 16.09.2016, 19.00 Uhr:

**Ausstellungseröffnung mit Vortrag von Dr. Dieter Petri.** Historischer Verein, Mitgliedergruppe Biberach, Pfarrkirche St. Mauritius

Freitag - Sonntag, 16.09.2016 - 18.09.2016:

**Ausstellung des Historischen Vereins: »725 Jahre nach der Ersterwähnung eines Prinzbacher Pfarrers«.** Historischer Verein, Mitgliedergruppe Biberach, Pfarrhaus Prinzbach

Sonntag, 18.09.2016, 9.00 Uhr:

**Kirchenpatrozinium in St. Mauritius mit anschließendem Mauritiusshock am alten Schulhaus.** Pfarrei St. Mauritius, Prinzbach, St. Mauritius Kirche, Prinzbach

Sonntag, 18.09.2016, 11.00 - 17.00 Uhr:

**Herbstfest mit Brandschutztag und Fahrzeugweihe.** Freiwillige Feuerwehr Biberach, Feuerwehrgerätehaus

Sonntag, 18.09.2016, 8.25 Uhr:

**Weinwanderung am Kaiserstuhl.** Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach, Treffpunkt: Bahnhof

Mittwoch, 21.09.2016, 19.00 Uhr:

**Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates.** Gemeinde Biberach, Rathaus Prinzbach, Bürgersaal

Donnerstag, 22.09.2016, 15.00 Uhr - ca. 17.00 Uhr:

**Café international.** Pfarrgemeinde Biberach und Gemeinde Biberach, Kath. Kirche St. Blasius, Chorsaal

Sonntag, 25.09.2016, 10.00 Uhr:

**Gottesdienst zum Jubiläum 40 Jahre kfd Biberach.** Katholische Frauengemeinschaft, Katholische Kirche St. Blasius

Montag, 26.09.2016, 19.00 Uhr:

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates.** Gemeinde Biberach, Rathaus Biberach, Bürgersaal

Mittwoch, 28.09.2016, 19.30 Uhr:

**Vortragsabend: Homöopathie für Kinder.** Referentin: Elke Senn, Diplom-Biologin, Kath. Bildungswerk Biberach/Steinach. Kath. Kirche St. Blasius, Chorsaal

Freitag, 30.09.2016, 19.00 - 01.00 Uhr:

**Narrenkeller geöffnet.** Narrenzunft Biberach, Narrenkeller im Museum Kettererhaus



## VEREINSNACHRICHTEN

### Biberach



## Narrenzunft Biberach Reiherhexen – Stammtisch

Heute Abend, 2.9.2016, findet unser Stammtisch um 20 Uhr im Narrenkeller statt. Das Gremium



## FV Biberach

TUS Kinzigtal II – FV Biberach II  
TUS Kinzigtal I – FV Biberach I

0:5  
3:6

Mit zwei Siegen kehrte der FVB von Kinzigtal heim. Die „Zweite“ zeigte eine tadellose Leistung und siegte auch in dieser Höhe verdient, besonders die erste Hälfte war klasse, insgesamt war die Torausbeute zu mager. Torschützen: Simon Assmus (2), Marco Schlieter, Markus Berger und Patrick Hodapp.

Ein Elfmeterfestival sahen die Zuschauer in Kinzigtal, 3 Elfer für den TUS, zwei für uns! Der Auswärtserfolg geht in Ordnung, es fehlten sieben Stammspieler! 70 Minuten war man klar die bessere Mannschaft, in den Schlussminuten verlor

## Biberach VERANSTALTUNGS- PROGRAMM vom 3.9. bis 30.9.2016

**Samstag - Freitag, 03.09.2016 - 09.09.2016, ganztags:**

**Bezirkswanderreise in die Steiermark (Österreich).** Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach

**Freitag, 09.09.2016, 14.30 - 19.30 Uhr:**

**Blutspenden.** DRK Ortsverein Biberach, Sport- und Festhalle

**Samstag, 10.09.2016, 14.00 Uhr:**

**Geführte Adlersteinwanderung - »Geheime Orte entdecken«.** Tourist-Info Biberach mit Wanderführer Dieter Petri und Förster Klaus Pfundstein, Treffpunkt: Parkplatz Sportplatz/Festhalle

man etwas den Faden und der FVB hatte das Glück auf seiner Seite. Torschützen: David Gißler (2), Christoph Schönfeld, Roman Breig, Gideon Thelen und Joel Thelen.

**NÄCHSTER SPIELTAG:****Sonntag, 4.09.2016****13.00 Uhr FV Biberach II – FC Wolfach II****15.00 Uhr FV Biberach I – FC Wolfach I**

Am kommenden Sonntag gastiert der FC Wolfach in Biberach, das ist natürlich ein anderes Kaliber als der TUS Kinzigtal. Der FVB kann dann fast komplett antreten und wird versuchen dem Favoriten aus Wolfach ein Bein zu stellen, dafür ist aber eine enorme Leistungssteigerung erforderlich!

**DJK Prinzbach e.V.**

Am vergangenen Sonntag waren die DJK-Mannschaften zu Gast in Schiltach, es gab leider keine Punkte für die DJK.

Die I. Mannschaft verlor das Spiel überraschend mit 0:3 Toren.

Der nächste Gegner ist der schwerste.

**Sonntag, 04.09.****13.00 Uhr DJK Prinzbach II – SG Nonnenweier/Allmansweier II****15.00 Uhr DJK Prinzbach I – SG Nonnenweier/Allmansweier I****Mittwoch, 14.09.****18.15 Uhr Bezirkspokalspiel: DJK Prinzbach – SV Ortenberg**

Zu diesen Spielen sind die Zuschauer recht herzlich eingeladen. Die Spieler freuen sich über tatkräftige Unterstützung.

**TC Biberach****Medenrunde 2016**

Am letzten Wochenende hat der zweite Teil der Medenrunde mit den Mixedbegegnungen begonnen. Neben einer Mixed 40 Mannschaft mit dem TC Nordrach und einer offenen Mixed-Mannschaft mit dem TC Zell konnte erstmals eine weitere Mixedmannschaft mit dem TC Zell für die Nachwuchsspieler gemeldet werden.

**Die Ergebnisse des letzten Wochenendes:****Mixed 40, 1. BL: TC Biberach/TC Nordrach – TC Breisach 6:3****Mixed, 2. BL: TC Biberach/TC Zell 1 – TC Lahr/TC Emmendingen 4:5****Mixed, 1. KL: ETSV Jahn Offenburg – TC Biberach/TC Zell 2 3:6****Folgende Begegnung findet am Wochenende statt:****Samstag, 3.9.2015, 13.00 Uhr****Mixed: TC Biberach/TC Zell 1 – TC Mundingen****Mixed: TC Biberach/TC Zell 2 – TC Hohberg****Mixed 40: TC Waldkirch – TC Biberach/TC Nordrach****DRK Ortsverein Biberach**  
**Übungsabend**

Am **Montag, 5.9.2016, um 19.30 Uhr** Übungsabend im Bereitschaftsraum. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen. **Die Bereitschaftsleitung**

**Spende Blut, rette Leben!**

Blut ist lebenswichtig und nicht künstlich herstellbar. Blutspenden sind daher nötig und ohne Alternative. Jeden Tag werden knapp 15.000 Blutspenden gebraucht, damit die Patienten in Deutschland versorgt werden können. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um Ihre Blutspende:

**Freitag, 9.9.2016, von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr,  
Sport- und Festhalle, Brucher Straße 14, 77781 Biberach.**

Jeder kann ganz plötzlich in die Situation kommen, dringend

Blutpräparate zu benötigen: Die Liste, in welchen Situationen Blutpräparate benötigt werden, ist lang. Sie werden eingesetzt bei der Versorgung eines Unfallopfers mit starkem Blutverlust, bei einem Krebspatienten während und nach der Chemotherapie oder auch bei Herz-, Magen- und Darmerkrankungen und vielem mehr. Aber auch für den Spender selbst lohnt sich die gute Tat. Neben dem erfüllenden Gefühl, bis zu drei Menschen mit seiner Blutspende geholfen zu haben, bekommt jeder Blutspender einen kleinen Gesundheitscheck. Erstspender erhalten einen Blutspendeausweis mit ihrer Blutgruppe. Dieser hat bei Unfällen nicht selten schon einen entscheidenden Zeitvorteil gebracht.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder von 18 bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

**Kleintierzuchtverein Biberach****Versammlung am 7. September****Liebe Zuchtfreunde,**

am **Mittwoch, 7.9.**, findet um **20 Uhr** unsere nächste Versammlung im Ponyhof in Erzbach statt. Haupt-Tagungsordnungspunkt wird die bevorstehende Lokalschau sein.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

**Die Vorstandschaft****Landfrauenverein Prinzbach-Schönberg**  
**Präventive Gymnastik mit Anna Rombach**

Unser Gymnastikkurs findet ab dem **15. September** immer **donnerstags um 18.15 Uhr** statt (10x). Unsere Übungsleiterin Anna Rombach macht uns fit für den Winter. Der Ort wird noch bekannt gegeben. Alle Mitglieder und auch Nichtmitglieder sind herzlich Willkommen. Anmeldung ist bei **Ursula Eble, Tel. 7077** ab dem 01.09., Anmeldeschluss ist der 13.09.

**Die Vorstandschaft****Schwarzwaldverein Biberach****Wanderung am Kaiserstuhl am 18.9.**

Der Schwarzwaldverein Biberach lädt ein zur Wanderung am Kaiserstuhl. Termin: Sonntag, **18. September 2016**.

Treffpunkt: Bahnhof in Biberach **um 8.25 Uhr**. (Bitte pünktlich sein wegen Fahrkartenkauf) Abfahrt um 8.40 Uhr mit der SWEG/DB über Offenburg nach Eichstetten. Fahrpreis pro Person 10,00 Euro.

Die Wanderstrecke: Eichstetten – Eichelspitze 512 m mit Turm – Bahlingen. Wegstrecke ca. 12 km, ca. 300 m Auf- und Abstieg. Geplante Rückkehr in Biberach um 21.11 Uhr. Zur Wanderung sind auch Nichtmitglieder und Gäste eingeladen. Gutes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind selbstverständlich. Rucksackverpflegung und Trinken nicht vergessen.

Auf viele Mitwanderer freut sich die Wanderführerin Christel Link.

## Altenwerk Seelsorgeeinheit Biberach

### Seniorennachmittag fällt aus



Im September findet aus terminlichen Gründen leider **kein Seniorennachmittag** des Altenwerks der Seelsorgeeinheit Biberach statt. Bitte vormerken: Der nächste Nachmittag findet wie gewohnt am Dienstag, 11.10., statt!

## Aus den Nachbargemeinden

### Skiclub Berghaupten e. V.

#### Nordic Walking

Wir treffen uns montags um 19 Uhr am Tennisplatz/Skiclubhaus, Bellenwaldstr. 30 in Berghaupten. Neueinsteiger sind immer herzlich willkommen. Nähere Infos bei Beate Müller: Tel. 07803/601620 oder B.Mueller-Betreuung@t-online.de

#### VORSCHAU Auswärtswalken Zell-Unterharmersbach

Sonntag, 4. September 2016. Treffpunkt 9.00 Uhr am Wanderparkplatz Schwarzer Adler in Zell-Unterharmersbach (Zell a.H., bis Hauptstraße 205 Schwarzer Adler, von Zell kommend dann links abbiegen, nach 100 m rechts zum Parkplatz). Wir laufen den Zeller Premiumweg Hahn und Henne, Länge 14,1 km. Einkehrmöglichkeiten gibt es unterwegs - oder bei gutem Wetter machen wir Vesperpausen. Entscheidung kurzfristig nach Wetterlage. Weitere Infos bei Alisia Ritter, Telefon 07835 1439.

Weitere Infos und Termine auf: [www.skiclub-berghaupten.de](http://www.skiclub-berghaupten.de)

## Kultur- und Tourist-Info Seelbach

### Termine der nächsten Burgführungen

#### »Hohengeroldseck« 2016

(Kultur- und Tourist-Info Seelbach)

#### Burgführung: Beginn jeweils 16.00 Uhr.

Do., 15.09.2016, Do., 13.10.2016.

Die Burgführung ist auch ganzjährig individuell buchbar.

#### Erlebnisburgführung. Beginn jeweils 16.00 Uhr.

Fr., 30.09.2016, Fr., 28.10.2016.

Infos und Anmeldungen in der Kultur- und Tourist-Info Seelbach, Hauptstraße 7, 77960 Seelbach, Tel. 07823/9494-52, E-Mail: [tourismus@seelbach-online.de](mailto:tourismus@seelbach-online.de), [www.seelbach-online.de](http://www.seelbach-online.de).

## Sonstige Mitteilungen

### Bürgergemeinschaft „Östlich der Bahnlinie“

Wir laden die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Biberach zur Informationsveranstaltung zum Bebauungsplan „Östlich der Bahnlinie“ am Donnerstag, dem 15. September 2016, um 19.00 Uhr in die Turn- und Festhalle Biberach herzlich ein. Wir wollen über den aktuellen Stand sowie über das weitere Vorgehen informieren.

Da uns bereits Kosten angefallen sind (z. B. Hallenmiete), bitten wir die Besucher an diesem Abend um einen Unkostenbeitrag in Höhe von 3,- Euro pro Person.

Des Weiteren benötigen wir noch freiwillige Helfer für die Bestuhlung der Halle. Falls Sie uns helfen möchten, setzen Sie sich bitte unter der Handynummer: 0171-2619398 (Timo Lienhard) in Verbindung.

## Gemeinsame Bekanntmachungen



### Angebote im Haus La Verna auf dem Abtsberg in Gengenbach:

**Di., 06.09.:** Anbetung (17:30 Uhr), Gottesdienst (18:30 Uhr) in der Assisi-Hauskapelle.

**Mi., 07.09.** (09:30 – 16:00 Uhr): Einkehrtag für Frauen: „Von Maria abschiedlich leben lernen – Maria und das Loslassen“. Am Leben Marias wollen wir dem Geheimnis von Abschiednehmen und Neu - Orientierung nachspüren. Leitung: Sr. Angelucia Fröhlich. Bitte anmelden.

**Fr., 09.09.** (18:00 Uhr) – So. 11.09.16 (13:00 Uhr): „Ich habe dich gerufen als verlassene, bekümmerte Frau“ (jes. 54,6). Ein Wochenende für Frauen nach einer Trennungs- und Scheidungserfahrung. Leitung: Brigitte Radau, Geistl. Begleiterin, Sr. Stefanie Oehler, Heilpädagogin, Geistl. Begleiterin. Bitte anmelden.

**Mo., 12.09.** (19:30 – 21:00 Uhr): Vortrags- und Gesprächsabend: „Aus der Dunkelheit ins Licht“. Ich wurde missbraucht. Wie ich meinen Weg aus der Dunkelheit ins Licht gegangen bin und gehe. Leitung: Rosemarie Fehrenbacher, Heilpraktikerin, Gerlinde Armbruster.

**Fr., 16.09.** (14:00 – 17:00 Uhr): Kreatives Malen: „Das bin ich mir wert“. In entspannter Atmosphäre mit frei gewählten Farben und Materialien der inneren Lebendigkeit auf schöpferischen Weise Ausdruck verleihen und mit ihr in Berührung kommen. Leitung: Ines Rombach, Geistl. Begleiterin, Weiterbildung in Kunsttherapie. Bitte anmelden.

**Sa., 17.09.** (13 – 17:00 Uhr): Hebräisch auf dem Abtsberg (Grundkurs) „Shalom“ – im Kurs lernen wir an 6 Abenden (22.09./29.09./01.10./06.10./13.10.) lesen, schreiben und sprechen hebräisch, wie es heute in Israel gesprochen wird - und wichtige Wörter und Begriffe der 1. Bibel in der Originalsprache. Leitung: Prof. Dr. Bernd Feininger. Bitte anmelden.

**Fr., 30.09.** (18:00 Uhr) – **02.10.** (13:00 Uhr): Tanz- und Malseminar „Der ist wie ein Baum“. Nach Wetterlage wird draußen oder drinnen das Thema in Zeichnung oder Malerei umgesetzt. Etwas was persönlich mit dem Thema „Baum“ verbindet (Holz, Bild, Foto, Gegenstand) mitbringen. Wohltuende Tänze und Texte helfen unseren Stand zu finden, uns auszustrecken und zu entfalten. Leitung: Ursula Weber, Tanzleiterin, freischaffende Künstlerin. Bitte anmelden.

#### Auskunft und Anmeldung:

Haus La Verna, Spoleto e. V., Auf dem Abtsberg 4a, 77723 Gengenbach, Tel.: 07803/601445, E-Mail: [Spoleto@t-online.de](mailto:Spoleto@t-online.de), Internet: [www.spoleto-gengenbach.de](http://www.spoleto-gengenbach.de).

## Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs

Die Polizei Baden-Württemberg bietet im den kommenden Jahren sehr viele Ausbildungs- und Studienplätze.

Im Jahr 2017 werden es bis zu 1400 Ausbildungs- und Studienplätze sein; die Einstellungschancen für Auszubildende und Studierende sind daher sehr gut.

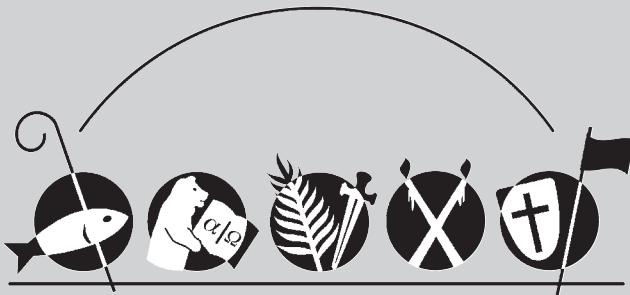
Die nächste Ausbildung im mittleren Polizeidienst beginnt am 1. September 2017 an einer der drei Polizeischulen im Land (Lahr, Bruchsal oder Biberach/Riß). Am 1. Juli 2017 beginnt der Ausbildungsgang für den gehobenen Polizeidienst.

Auch für Bewerber/Bewerberinnen mit ausländischer Staatsangehörigkeit ist unter bestimmten Voraussetzungen eine Einstellung möglich.

**Interessiert?** Mehr zum Polizeiberuf gibt es bei der Infoveranstaltung am Donnerstag, 15. September, 17.30 Uhr, Polizeirevier in 77716 Haslach, Schwarzwaldstr. 16. **Anmeldung erforderlich bis spätestens**

**14.09.2016:** Tel.: 0781/21-1345 oder mailto: [offenburg.berufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:offenburg.berufsinfo@polizei.bwl.de).

# Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden

St. Ulrich Nordrach

St. Symphorian Zell am Harmersbach

St. Gallus Oberharmersbach

St. Blasius Biberach

St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Tel.: 0 78 35 / 63 58 - 0, Fax: 63 58 - 14  
E-Mail: kontakt@se-zell.de, Internet: www.se-zell.de

Pfarrbüro-Öffnung: Mo., Mi., Fr.: 9 - 11 Uhr, Di.-Nachm.: 15 - 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 12  
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37  
E-Mail: bonaventura.gerner@se-zell.de

**Judith Müller**, Gemeindereferentin O'harmersbach  
Telefon: 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)  
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)  
E-Mail: judith.mueller@se-zell.de

**Markus Kaupp-Herdick**,  
Gemeindereferent Biberach/Prinzb.  
Telefon: 0 78 35 / 54 99 75  
E-Mail: markus.kaupp-herdick@se-zell.de

**Br. Pirmin Heppner**, Diakon  
Tel. im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 - 13  
Tel. im Kloster: 0 78 35 / 63 89 - 26  
Mo., Di. u. Do.: 9 - 11 Uhr  
E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de

### Liebe Christinnen und Christen in der Seelsorgeeinheit!

Halbherzigkeit und Unentschiedenheit sind heute weitverbreitete Lebenshaltungen: »Mal schau'n! Das kann ich heute noch nicht sagen!... Vielleicht...« Sich nicht festlegen wollen oder sich einen Fluchtweg lassen sind Anzeichen für mangelnde Bereitschaft oder aber Ängstlichkeit, konsequent zu einer Zusage oder einer Entscheidung zu stehen. Um diese Konsequenz geht es in der Nachfolge Jesu. Wer sich für ihn entscheidet, kann dies nicht halbherzig tun.

Wer Jesus nachfolgen will, wer sich bemüht, Christ zu sein, der soll sich gut überlegen, ob er bereit ist, auch wirklich alles dafür einzusetzen. Sonst ist er wie der Erbauer eines Turmes, dem auf halbem Weg das Geld ausgeht, oder wie ein König, der unbedacht in einen Krieg zieht.

Jesus warnt davor nur halbherzig Christ zu sein. Halbherzigkeit überzeugt niemand. Es bewirkt Ärgernis und Ablehnung.

Herr, hilf mir in meiner Halbherzigkeit. Lass mich mit ganzem Herzen Christ sein. Ein glaubwürdiger Mensch. Hilf mir, dass Gott in meinem Leben an erster Stelle steht, ohne »Wenn und Aber«

Nur so bekommt mein Leben Halt und Orientierung.

Ihr

**Br. Pirmin, Diakon**

### Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell

#### Gelöbniswallfahrt am Samstag, 10. September 2016



Schon immer fanden zu allen Marienfesten regelmäßige Wallfahrten zur Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten« statt. In Kriegs- und Katastrophenzeiten wurden außerordentliche Wallfahrten abgehalten. Neue Prozessionen wurden von den Gemeinden gelobt. Als das Tal und die Stadt Zell im Pfälzischen Erbfolgekrieg 1689 von den französischen Truppen verschont wurde, gelobten das Reichstal (die Gemeinden Oberharmersbach und Unterharmersbach), Zell, Entersbach, Nordrach und Biberach, jeweils im September zur Wallfahrtskirche zu ziehen, um Dank zu sagen.

Wie jedes Jahr sind wir eingeladen, den Dank und Auftrag unserer Vorfahren nicht zu vergessen. Die Gelöbniswallfahrt findet in diesem Jahr am Samstag, 10. September, statt, wofür dieses Mal die Pfarrgemeinde St. Symphorian Zell a. H. verantwortlich ist. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr beim Hotel Sonne in Zell (am Kreisverkehr) zur gemeinsamen Prozession zur Wallfahrtskirche, wo dann im Anschluss an die Prozession (ca. 9.20 Uhr) die Eucharistiefeier beginnt.

Anschließend sind alle Pilger zu einem Fest der Begegnung mit kleinem Umtrunk und Imbiss im Klostergarten eingeladen. Aus diesem Grund wird es in der Zeit von 9.00 - 9.30 Uhr im Bereich der Haupt- und Klosterstraße zwischen Gasthaus »Sonne« und der Wallfahrtskirche zu Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten um Verständnis.

## Haushaltbeschluss des Pfarrgemeinderates der Kath. Kirchengemeinde 77736 Zell a. H. für die Jahre 2016 und 2017

Der Kath. Pfarrgemeinderat Zell a. H. hat in seiner Sitzung vom 26. Juli 2016 den Beschluss gefasst, den Entwurf des Kirchengemeindehaushaltsplans für die Jahre 2016 und 2017 in

- ordentlichen Erträgen für
  - das Haushaltsjahr 2016 auf 2.324.847,00 € und für
  - das Haushaltsjahr 2017 auf 2.352.804,00 €
- ordentlichen Aufwendungen für
  - das Haushaltsjahr 2016 auf 2.651.223,00 € und für
  - das Haushaltsjahr 2017 auf 2.628.931,00 €
- außerordentlichen Erträgen für
  - das Haushaltsjahr 2016 auf 0,00 € und für
  - das Haushaltsjahr 2017 auf 0,00 €
- außerordentlichen Aufwendungen für
  - das Haushaltsjahr 2016 auf 0,00 € und für
  - das Haushaltsjahr 2017 auf 0,00 €

festzustellen.

Der Beschluss über die Feststellung des Haushaltplanes der Kath. Kirchengemeinde gilt gemäß § 16 Abs. 1 der Kirchensteuerordnung (KiStO), ABI 2014 S. 347 ff., in Verbindung mit den Haushaltssrichtlinien 2016/2017 als genehmigt.

Es wird bekannt gegeben und bestätigt, dass der Haushaltssplan der Kath. Kirchengemeinde 77736 Zell a. H. für die Jahre 2014 und 2015 sowie die Jahresrechnung 2012 und 2013 zwei Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 05.09.2016 bis 18.09.2016, gemäß § 17 KiStO zur Einsicht durch die Steuerpflichtigen im Kath. Pfarrhaus, Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H (während der Büro-Öffnungszeiten) aufliegt.

## Abwesenheitszeiten/Urlaube

Judith Müller 11.08. – 06.09.2016  
Markus Kaupp-Herdick 17.08. – 08.09.2016

## Neue Lieder aus dem Gotteslob – Monatslieder

Die Chorleiter Sonja Große und Wolfram Dreher haben vor zwei Jahren die Aufgabe übernommen, für jeden Monat zwei neue Lieder aus dem Gotteslob zum Gebrauch in den Gemeinden auszusuchen, um so einen einheitlichen Liedfundus für die Seelsorgeeinheit Zell zu schaffen.

Sept. 2016 148 Komm her, freu dich mit uns, tritt ein  
453 Bewahre uns Gott (Wdh)  
482 Die Kirche steht gegründet (Wdh)

Nur für JUNGE Leute

SEPT  
4

**IHM**  
Through His Mercy  
Durch Seine Barmherzigkeit

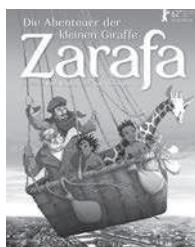
**ONE HOUR WITH JESUS**  
Eine Stunde mit Jesus

Kapelle Schönberg  
17:30-18:30 Uhr  
(gegenüber von Géroldseck)

Du bist jung, möchtest Gott EINE Stunde im Monat schenken und mit Jugendlichen aus der Gegend Lohnpreis machen?  
Dann bist DU hier genau richtig!  
Set dabei, immer am 1. Sonntag im Monat von 17:30-18:30 Uhr.  
Bei Fragen:  
[CARMEN.SCHILLI@HOTMAIL.DE](mailto:CARMEN.SCHILLI@HOTMAIL.DE)

## KinoKino in der Klosterhalle Zell a. H. zeigt am 8. September:

17.00 Uhr: Die Abenteuer der kleinen Giraffe Zarafa



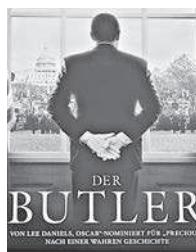
F, B 2011, 76 Min., geeignet ab ca. 7 Jahren

Unter einem Affenbaum im Herzen Afrikas lauschen Kinder einem weisen Alten: Er erzählt die Geschichte des Jungen Maki, der Freundschaft mit der jungen Giraffe Zarafa schließt. Als Zarafa gefangen wird, um dem französischen König geschenkt zu werden, verspricht er der Giraffenmutter, Zarafa zurückzubringen.

Mit dem Wüstenprinz Hassan und dem Luftschiffer Malaterre unternehmen Maki und Zarafa eine abenteuerliche Ballonreise über das Mittelmeer und die schneedeckten Alpen bis Paris. Dort ist die Ankunft der ersten Giraffe auf dem europäischen Kontinent eine große Attraktion. Aber schnell zeigt sich, dass Zarafa nicht in die Stadt gehört. Maki will sein Versprechen halten und sucht nach einer Möglichkeit, Zarafa zu retten. Die bewegende Geschichte von Zarafa basiert auf einer wahren Begebenheit, die sich in den 20er-Jahren des letzten Jahrhunderts wirklich zugetragen hat.

*Ein rundum wunderbares Animationsabenteuer, das von der ersten bis zur letzten Sekunde Spannung, Trauer, Witz und Fantasie liebevoll vereint.*

19.30 Uhr: Der Butler



Ein Mann, ein Leben, sieben Präsidenten USA 2013, 122 Min., Regie: Lee Daniels. Mit Forest Whitaker, Oprah Winfrey, Cecil Gaines, David Oyelowo, Vanessa Redgrave, Cuba Gooding Jr., Lenny Kravitz, Robin Williams, John Cusack, Alan Rickman, Jane Fonda u.a.

Ob Eisenhower, Kennedy, Nixon oder Reagan – stets ist Butler Cecil Gaines dabei, wenn Amerikas Präsidenten Weltgeschichte schreiben. Ein bescheidener

Mann, der Unglaubliches erlebt: Er fachsimpelt mit Ford über Golf, ist zu Kennedys Beerdigung eingeladen und diniert mit Nancy und Ronald Reagan. Über drei Jahrzehnte durchlebt er nicht nur eine Zeit radikaler Veränderungen, sondern inspiriert die mächtigsten Männer der Welt auch bei manch weitreichender Entscheidung...

»Lee Daniels' Verdienst liegt vor allem darin, die großen politischen Zerwürfnisse – die Straßenkämpfe, den Vietnamkrieg, die Unterzeichnung der Bürgerrechte – herunterzubrechen und mit dem persönlichen Erleben gewöhnlicher Menschen zu verweben.« Martin Klingst: Die Zeit

*KinoKino ist eine Initiative des Kapuzinerklosters, des JuKu – Jugend- und Kulturarbeit e.V., Jugendtreffs und des Jugendgemeinderats Zell und findet in der Klosterhalle, Klosterstr. 1, statt. Der Eintritt ist frei.*

## Herzliche Einladung 725 Jahre nach der Ersterwähnung eines Prinzbacher Pfarrers

Im Jahr 1291 wurde in Prinzbach erstmals ein Priester erwähnt. An diese Ersterwähnung möchte der Historische Verein für Mittelbaden Mitgliedergruppe Biberach und die Pfarrgemeinde Prinzbach erinnern.

Am 16.09.2016 um 19.00 Uhr beginnen wir mit einem **Abendlob** sowie einer kurzen Feierstunde in unserer Pfarrkirche St. Mauritius mit einem Vortrag von Dr. Dieter Petri »Die Pfarrgemeinde Prinzbach – ihre wechselvolle Geschichte«.

Die aus obigem Anlass vom Historischen Verein organisierte **Ausstellung** wird im Anschluss an die Feierstunde mit einem **Umtrunk** im Pfarrhaus eröffnet.

Wir würden uns sehr über Ihr Kommen freuen.

**Pfarrer Bonaventura Gerner**  
Leiter der SE Zell

**Nicole Fonteiner**  
Gemeindeteamsprecherin  
Prinzbach

## Jugendtag 2016 der Franziskanerinnen Einladung an alle Jugendlichen

Der Jugendtag mit Weihbischof Michael Gerber findet am **Samstag, 17. September**, statt. Dazu sind alle Jugendlichen herzlich eingeladen.

**Treffpunkt: 9.30 Uhr Pfarrkirche St. Mauritius in Prinzbach.** Nach der Andacht wandern wir mit Weihbischof Gerber über Biberach nach Gengenbach (Teilstrecke per Zug). Auf dem Klostergrundstück in Gengenbach erwartet Euch ab 13.00 Uhr ein vielfältiges Programm. Nach der feierlichen Eucharistiefeier mit dem Weihbischof um 16.00 Uhr endet der Tag mit einem gemütlichen »Klosterhock«.

Anmeldungen per Email bei [sr.hannah@mthg.de](mailto:sr.hannah@mthg.de) oder Rosa Obergöll, Tel. 07835/1636

## Clemens Bittlinger mit seinem neuesten Konzert »Unerhört« wieder in der St. Blasius-Kirche in Biberach



Am Freitag, dem 11. November 2016, gibt der evangelische Pfarrer und Liedermacher Clemens Bittlinger sein bereits 4. Konzert in der St. Blasius-Kirche in Biberach. Dieses Mal präsentiert er mit David Plüss und David Kandert, beides exzellente Musiker, sein neuestes Konzert »Unerhört«.

Mit den zwölf Songs seiner neuen CD »Unerhört« hat Liedermacher & Pfarrer Clemens Bittlinger das Ohr ganz nah am Puls der Zeit. Mal humorvoll, mal nachdenklich entlarvt der Sänger und Texter die Selbstäuschungen einer sich immer rasanter entwickelnden digitalisierten Welt.

Scheinbar mühelos werden Themen wie »facebook Freundschaften«, die Verödung unserer Innenstädte und ein gewisser »Tättowier-Wahn« miteinander verknüpft und zu einem unerhört brisanten, aber äußerst unterhaltsamen Päckchen verschnürt.

Besonders gut sind auch die Musiker, von denen Clemens Bittlinger seit vielen Jahren begleitet wird, allen voran David Plüss an den Keyboards, David Kandert an den Percussions.

Clemens Bittlinger mit seinen Musikern und die Organisatorinnen Andrea Mántele und Erika Rieger haben das gleiche Ziel: Dass durch die Konzerte möglichst viele Menschen neu auf den Glauben hin angesprochen werden und dass, wie in einem Lied von Clemens Bittlinger »Gott spannt leise feine Fäden...«, diese Fäden neu oder auch weitergesponnen werden.

Merken Sie sich diesen Termin vor! Verpassen Sie dieses einmalige Konzert nicht!

Der Vorverkauf (12 €) hat begonnen. Karten erhalten Sie bei: Andrea Mántele (07835/1530), Erika Rieger (07835/8493), Rund ums Leben Kopf in Zell (07835/549590)

## Beichtgelegenheiten

Siehe Rubrik Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche.

## Überregionale Veranstaltungen

### Jetzt anmelden zum Jugendtag 2016 bei den Franziskanerinnen Gengenbach

Unter dem Motto »Wir machen uns auf den Weg. Komm mit!« laden die Franziskanerinnen im Rahmen ihres diesjährigen Jubiläums am **Samstag, dem 17.9.2016**, zum großen Jugendtag mit Weihbischof Dr. Michael Gerber.

Der Tag beginnt mit einer Sternwanderung: als Gruppe oder auch als einzelne machen sich Jugendliche aus den verschiedenen Richtungen unserer Erzdiözese auf den Weg nach Gengenbach. Jede Gruppe organisiert den Pilgerweg selbst (zu Fuß, mit Zug oder Bus, mit dem Rad....).

Eine Gruppe startet um 09.30 Uhr in Prinzbach am Grab des Ordensgründers Pfarrer Wilhelm Berger und läuft dann nach Gengenbach ins Mutterhaus der Franziskanerinnen (gegenüber dem Bahnhof). Dieser Gruppe schließt sich Weihbischof Dr. Michael Gerber an und verbringt den Tag mit den Jugend-

lichen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten im Vorfeld ein Pilgerheft mit Impulsen, Texten und Liedern zugeschickt. Auf dem Klostergrundstück Gengenbach erwartet die Jugendlichen dann ab 13.00 Uhr ein vielfältiges Programm: Mittagsimbiss - Besuch der Kunst- und Paramentenwerkstätten - Meet a sister - Schwestern erzählen aus ihrem Leben - Footprints - Heute franziskanisch leben - Raum der Stille - Tour de Kloster - Kreative Spiele - Musik - und vieles mehr.... Um 16.00 Uhr findet eine feierliche Eucharistiefeier mit dem Weihbischof statt. Der Tag endet mit einem gemütlichen »Klosterhock« unter den Kastanien im Garten. Nähere Infos unter [www.franziskanerinnen-gengenbach.de](http://www.franziskanerinnen-gengenbach.de). Um den Tag optimal planen zu können, bitten die Schwestern um Anmeldung bis zum 1.9.2016 per E-Mail an: [sr.hannah@mthg.de](mailto:sr.hannah@mthg.de).

## Franziskanerinnen Gengenbach laden ein zum Familientag 2016

Nach dem Jugendtag stehen am Sonntag, dem 18.9.2016, die Familien bei den Franziskanerinnen im Mittelpunkt. Weihbischof Dr. Michael Gerber gestaltet gemeinsam mit den Schwestern im Rahmen des Jubiläums ein vielfältiges Programm, das um 10.00 Uhr im Mutterhausgarten startet:

- Führungen rund um das Mutterhaus
- Besuch der Kunst- und Paramentenwerkstätten
- Das Paramentenmuseum ist geöffnet
- Spiele für Jung und Alt im Mutterhaus und im Löwenbergschen Park
- Vorlesestunde für Kinder im Erzählstübchen im Löwenbergschen Park
- Kreative Angebote
- Eis, Flammkuchen, Grillspezialitäten, Kaffee und Kuchen
- 10.30 Uhr und 14.00 Uhr:
  - »Auf den Spuren von Pfarrer Wilhelm Berger« Vortrag von Sr. Michaela Bertsch
  - »Unsere spirituellen Leitlinien« Vortrag von Sr. Angelicia Fröhlich
  - Filmvorführung: »Unser Kloster ist die Welt« 150 Jahre Franziskanerinnen vom Göttlichen Herzen Jesu in Gengenbach
  - Ausstellung »Die ersten 25 Jahre unserer Gemeinschaft«

16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Weihbischof Dr. Michael Gerber.

Um den Tag optimal planen zu können, bitten die Schwestern um Anmeldung bis zum 9.9.2016 per E-Mail an: [ordensleitung@mthg.de](mailto:ordensleitung@mthg.de).

## Herzliche Einladung zum 10. Goodprint mit Promille!

Am Sonntag, dem 2. Oktober, findet der zehnte Dekanatsjungendgottesdienst »Goodprint« statt - dieses Mal in Fessenbach auf dem Weingut Renner um 18.00 Uhr zum Thema: »Gottes Spuren entdecken, wo man sie nicht erwartet. 10. Goodprint mit Promille.« Im Anschluss besteht die Gelegenheit zu einer kostenlosen Kellerführung. Mehr Infos findet ihr bei Facebook - Goodprint. Oder: Pfarrer Rüdiger Kopp, Leiter der Seelsorgeeinheit, [ruediger.kopp@kath-hanauerland.de](mailto:ruediger.kopp@kath-hanauerland.de).

Katholische Kirchengemeinde Hanauerland, Uferstr. 3, 77694 Kehl-Kork, Tel.: 07851-3345, Fax: 07851-482702, [www.kath-hanauerland.de](http://www.kath-hanauerland.de).

## Veranstaltungen des Kath. Bildungszentrums Offenburg



Informationen wenn nicht anders angegeben über:

Kath. Zentrum St. Fidelis, Bildungszentrum Offenburg, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, Tel. 0781 925040, [www.bildungszentrum-offenburg.de](http://www.bildungszentrum-offenburg.de)

### Familienaufstellen in der Schmiede

#### Kennenlernen des »Christlichen Familienstellen«

Was hindert uns daran unsere Beziehungen frei, liebevoll und friedvoll zu leben? Oft sind es unverarbeitete negative Erfahrungen aus der Vergangenheit - aus der Kindheit oder sogar

traumatische Erlebnisse, die unsere Familien, Eltern oder Großeltern durchleiden mussten. Das Familienstellen bietet die Möglichkeit, die Ursachen von Beziehungsstörungen zu erkennen, diese durch Rituale zu beseitigen und den Weg zur Heilung von Beziehungen und Konflikten frei zu machen.

Leitung: Petra Bouren

Termin: Samstag, 24. September, 14 – 20 Uhr

Ort: Schmiede, Willstätter Str. 2, 77731 Willstätt-Eckertsweier

Kosten: 60,00 Euro (incl. Rahmkuchen)

Anmeldung bis 16.09.

**Hundert Jahre Kirche und Gesellschaft aus der kritischen Sicht eines Zeitzeugen – Dialog im Kloster extra**

Kurt Erhart, geboren 1911, seit 1936 Priester, gibt Einblicke in seine Lebensgeschichte und erzählt von seinen Erfahrungen mit Kirche und Gesellschaft.

Die ökumenische Reihe »Dialog im Kloster« lädt dazu ein, den Fragen der Zeit nachzugehen, sie anzunehmen, sie bei sich ankommen zu lassen, Meinungen dazu zu hören, ins Gespräch zu kommen, abzuwagen, Neuorientierung zubekommen. Nach einem Impuls vortrag besteht die Einladung zum Dialog mit dem Referenten.

Das Bildungszentrum Offenburg lädt ein zusammen mit dem c-punkt Offenburg, der Evang. Erwachsenenbildung Ortenau und dem Kloster Unserer Lieben Frau.

Referent: Kurt Erhart, Pfr. i. R.

Termin: Sonntag, 25. September, 17:15 bis 18:30 Uhr

Ort: Kloster Unserer Lieben Frau, Lange Str. 9, Offenburg

Um eine Spende wird gebeten.

**Handelt Gott in der Welt? Vortrag und Gespräch**

»Herr, wie lange noch wirst du das ansehen?« – dieser Schrei aus den Psalmen mag manchem auch heute auf der Zunge liegen angesichts der täglichen Nachrichten.

Für die Bibel und für die Gottesdienstsprache scheint es selbstverständlich, dass Gott eingreift in die Welt und in das Leben der Menschen. Doch das Christentum hat seine kulturelle Selbstverständlichkeit verloren und diese Zuversicht wird radikal in Frage gestellt. In einem Impulsreferat der Theologin Verena Sester und in anschließender Diskussionsrunde soll überlegt werden, ob und wie heute vom Handeln Gottes in der Welt gesprochen werden kann.

Referentin: Verena Sester

Termin: Donnerstag, 29. September, 20.00 bis 21.30 Uhr

Kosten: 5 Euro

**Sehnsucht nach dem Orient – zwischen Faszination und Ablehnung**

Gehört der Islam zu Deutschland und Europa? In diesem Seminar geht es um Begegnung und »Ver-Gegnung« von Abendland und Morgenland seit dem 8. Jahrhundert n. Chr. Von Anfang an standen islamische und christliche Reiche in intensivem Kontakt.

Der Islamwissenschaftler und christliche Theologe Bernd Feininger erläutert die Rolle von wirtschaftlichen Interessen, von Faszination am und Angst vor dem Fremden beim Aufeinandertreffen der beiden »Geschwister-Religionen« mit ihrem Wahrheits-Anspruch.

Das Bildungszentrum Offenburg lädt ein zusammen mit der Evang. Erwachsenenbildung Ortenau und der VHS Offenburg.

**Anmeldung bis 19.09.** bei der VHS Offenburg, Tel. 0781 9364-200, anmeldung@vhs-offenburg.de, www.vhs-offenburg.de

Referent: Prof. Dr. Bernd Feininger.

3 Termine jeweils Montag, 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr: 26.09., 10.10. und 24.10.2016. Ort: VHS Offenburg, Raum 101, Amand-Goegg-Str. 2. Kosten: 40 Euro.

**Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.**

**vom 3. September bis 12. September 2016 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)**

**Samstag, 3. September** *Hl. Gregor der Große, Papst*

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.

9:00 Uhr	<b>Wallfahrtsgottesdienst:</b> Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Ernst Hogenmüller, Horst Fischer sowie verst. Angeh. ; Mina u. Karl Stadelmann sowie verst. Angeh.

**Sonntag, 4. September** *23. Sonntag im Jahreskreis, L1: Weish 9,13-19, L2: Phlm 9b-10,12-17, Ev: Lk 14,25-33*

St. Symphorian, Zell a. H.

10:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit
11:45 Uhr	<b>Tauffeier der Kinder Jakob und Paul Grafmüller, Ben Heizmann und Malia Rogaschewski</b>

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.

8:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
13:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Kilwi

Michaelskapelle, Zell-UH

St. Ulrich, Nordrach

St. Gallus, Oberharmersbach

9:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier - Gallus-Kollekte</b> Gebetsgedenken für Anna u. Fridolin Bleier u. Tochter Annemarie
14:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
18:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
11:15 Uhr	<b>Ministrantenprobe für Jugendtag und Patrozinium</b>
17:30 Uhr	<b>Lobpreis: Eine Stunde mit Jesus für junge Leute</b>

Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach

St. Blasius, Biberach

St. Mauritius, Biberach-Prinzbach

Schönberg, Seelbach-Schönberg

**Montag, 5. September**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
Haus Maria-Frieden, Oberharmersbach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier als Konventmesse</b>
St. Mauritius, Biberach-Prinzbach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
Kapelle Haus am Harmersbach, Zell a. H.	15:15 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

**Dienstag, 6. September**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Joachim Brucher (1. Jahrtag)

**Mittwoch, 7. September**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	17:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	18:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Vesper (Abendlob) als Konventmesse der Brüder Kapuziner</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	14:00 Uhr	<b>Stille Anbetung auf der Empore (Männerseite)</b>

**Donnerstag, 8. September, Mariä Geburt**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	14:30 Uhr	<b>Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer</b>
	15:00 Uhr	<b>Andacht</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	16:00 Uhr	<b>Stille Anbetung</b>
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Blasius, Biberach	18:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

**Freitag, 9. September**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
Kapelle im Altenheim St. Gallus, Zell a. H.	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Ulrich, Nordrach	18:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Maria Katharina u. Ludwig Huber (gest. Jahrtag); Gertrud u. Georg Herrmann; Theresia Doll, Eltern u. Brüder (gest. Jahrtag); Margaretha u. Reinhold Baumann sowie verst. Angeh.; Hedwig Holzmann, Franziska u. Heinz Kählich; Theresia u. August Oehler, Maria Anna Trayer u. Josef Schwendemann; Anna u. Wilhelm Spitzmüller sowie Tochter Marlene; Paulina Hug sowie verst. Angeh.
St. Blasius, Biberach	18:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>

**Samstag, 10. September** *Gelöbniswallfahrt*

**Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	<b>Treffpunkt zur Gelöbniswallfahrt beim Hotel Sonne, anschl. Eucharistiefeier</b> mitgestaltet durch den Kirchenchor Zell (verantwortl. Pfarrei St. Symphorian, Zell a. H.)
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Ulrich, Nordrach	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier anl. Goldener Hochzeit von Monika und Eugen Zimmerer</b>
Kapelle St. Johannes-Nepomuk, Nordrach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

**Sonntag, 11. September** *24. Sonntag im Jahreskreis, L1: Ex 32,7-11.13-14, L2: 1 Tim 1,12-17, Ev: Lk 15,1-32*

**Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel**

St. Symphorian, Zell a. H.	10:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	10:30 Uhr	<i>Kilwi Unterharmersbach</i>
	8:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>

St. Ulrich, Nordrach	9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Ludwig Boschert (bestellt von den Schulkameraden); Rudolf Wild sowie verst. Angeh.
Kapelle St. Johannes-Nepomuk, Nordrach	11:15 Uhr	<b>Tauffeier</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	9:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Blasius, Biberach	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	18:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>

**Montag, 12. September** *Mariä Namen*

St. Symphorian, Zell a. H.	8:00 Uhr	<b>Ökumenischer Wortgottesdienst zum Schulanfang f. d. Schüler aus Zell</b> mit Br. Pirmin u. Pfr. Monninger
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	10:00 Uhr	<b>Ökumenischer Wortgottesdienst zum Schulanfang f. d. Schüler aus Unterharmersbach</b> mit Br. Pirmin u. Pfr. Monninger
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Ulrich, Nordrach	8:30 Uhr	<b>Wortgottesdienst zum Schulanfang</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	8:30 Uhr	<b>Ökumenischer Wortgottesdienst zum Schulanfang</b> für die Klassen 2-9
St. Mauritius, Biberach-Prinzbach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Emma Eble (Jahrtag)
Kapelle Haus am Harmersbach, Zell a. H.	15:15 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Kommunionfeier</b>



**Kapuzinerkloster  
und Wallfahrtskirche**

Adresse: Klosterstraße 1, 77736 Zell a. H.  
Telefon 0 78 35 / 63 89 - 0  
Fax 0 78 35 / 63 89 - 50  
E-Mail zell@kapuziner.org  
Internet www.kapuziner.org

Klosterpforte: Öffnungszeiten 8.30 - 11.30 Uhr  
14.00 - 17.30 Uhr  
19.00 - 20.30 Uhr

Wallfahrt: Telefon 0 78 35 / 63 89 - 0  
E-Mail wallfahrt.zell@kapuziner.org

Haus der Begegnung: Telefon 0 78 35 / 63 89 - 18  
Fax 0 78 35 / 63 89 - 40  
E-Mail hdb.zell@kapuziner.org

**Gottesdienste:**

Siehe Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

**Rosenkranzgebet**

Täglich: 17.00 Uhr (mittwochs 17.30 Uhr).

**Beichtgelegenheit**

Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag: 15.00 bis 16.30 Uhr  
Samstag auch: 8.00 bis 9.00 und 10.00 bis 11.30 Uhr.

**Beichtgespräche zu anderen Zeiten können auch telefonisch vereinbart werden.**

**Donnerstag, 8. September Mariä Geburt**

Großer Wallfahrtstag  
7.30, 9.30 und 19.00 Uhr Eucharistiefeiern. 14.30 Uhr Rosenkranz, 15.00 Uhr Andacht mit sakramentlichem Segen.  
Beichtgelegenheit 7.00 -11.00 Uhr (nicht während der Eucharistiefeier) und 18.30 - 19.00 Uhr.

**Angebot im Haus der Begegnung**

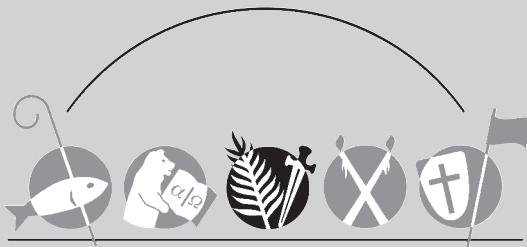
7.- 9. Oktober, Freitag bis Sonntag

**Neun Gesichter der Seele**

Mit dem Enneagramm die eigene Persönlichkeit entschlüsseln

Es ist nicht einfach, das eigene Persönlichkeitsprofil zu entschlüsseln. Keine andere Persönlichkeitsanalyse ist dafür besser geeignet als das Enneagramm. Es wurde über Jahrhunderte in Klöstern gehütet und – lebensstabilisierend – bewährten psychologischen Erkenntnissen angepasst. Unter Berücksichtigung glaubensbejahender Inhalte veranschaulichen neun Gesichter der Seele die Stärken und Schwächen des Menschen. Es zeigen sich unsere individuellen Wachstumsmöglichkeiten ebenso wie die typischen »Fallen« des Alltags. Ein höchst interessantes Seminar für alle, die den Impulsen der eigenen Seele mehr Beachtung schenken wollen.

Anmeldung: HdB, Klosterstr. 1, 77736 Zell a. H., Tel.: 07835/638918, Mail: hdb.zell@kapuziner.org.



## Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.

### Rosenkranz in der Hauskapelle Altenheim St. Gallus:

Täglich 14.30 Uhr.

### Termine / Veranstaltungen

- Mo., 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe im Pfarrheim.  
 20.00 Uhr: Junge Frauengruppe im Pfarrheim/  
 Gruppenraum: Mein Lieblingsbuch.  
 Fr., 19.30 Uhr: Joy&Fun-Chorus: Probe im Pfarrheim.  
 20.00 Uhr: Bibelkreis im Pfarrheim/Gruppenraum.



#### Dankeschön!

Allen, die dazu beigetragen haben, dass das diesjährige Patrozinium unserer Pfarrkirche und das anschließende Pfarrfest trotz großer Hitze festlich und schön gefeiert werden konnten, wollen wir auf diesem Wege ein herzliches Vergelt's Gott sagen.

Besonders:

- dem Kirchenchor für die beeindruckende musikalische Gestaltung des Festgottesdienstes mit einer zeitgenössischen Messe des niederländischen Komponisten Flor Peters unter der Leitung von Herrn Wolfram Dreher,
- unserem Organisten Dieter Benson,
- Herrn Diakon Robert Willmann für die Festpredigt,
- den Ministrantinnen und Ministranten,
- den liturgischen Diensten,
- unserer Mesnerin, Frau Hilde Breig,
- Frau Harter und Frau Albrecht für den wunderschönen Blumenschmuck,
- den Musikkapellen Unterentersbach, Unterharmersbach, der Stadtkapelle Zell,
- den Bürgerwehren Zell und Unterharmersbach und den Trachtenfrauen,
- den Himmelträgern und dem Träger der Symphorianfahne,
- dem THW sowie der Polizei, die spontan auf die witterungsbedingte Verschiebung der Prozession reagiert und für einen geregelten Ablauf gesorgt haben,
- dem Gemeindeteam und allen Helferinnen und Helfern für das gute Gelingen des Pfarrfestes
- und allen, die Kuchen gespendet haben, damit wir ein reichhaltiges Kuchenbuffet anbieten konnten.

Für das Seelsorgeteam:  
 Für das Gemeindeteam:

Pfr. Gerner und Br. Pirmin  
 Brigitte Metzler

### KinoKino in der Klosterhalle Zell a. H. zeigt am 8. September:

17.00 Uhr: Die Abenteuer der kleinen Giraffe Zarafa

Ein rundum wunderbares Animationsabenteuer, das von der ersten bis zur letzten Sekunde Spannung, Trauer, Witz und Fantasie liebevoll vereint.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
 Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0  
 Fax 0 78 35 / 63 58 - 14  
 E-Mail pfarrei.zell@se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 9.00 - 11.00 Uhr  
 Di. und Mi. 15.00 - 17.00 Uhr

Seelsorge: Pfr. Bonaventura Gerner, Leiter SE  
 Telefon 0 78 35 / 63 58 - 12  
 E-Mail bonaventura.gerner@se-zell.de

Br. Pirmin Heppner, Diakon  
 Tel. im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 - 13  
 Tel. im Kloster: 0 78 35 / 63 89 - 26  
 Mo., Di. u. Do.: 9 - 11 Uhr  
 E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de

Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger  
 siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

#### 19.30 Uhr: Der Butler

Ein Mann, ein Leben, sieben Präsidenten  
 KinoKino ist eine Initiative des Kapuzinerklosters, des JuKu -  
 Jugend- und Kulturarbeit e.V., Jugendtreffs und des Jugend-  
 gemeinderats Zell und findet in der Klosterhalle, Klosterstr. 1,  
 statt. Nähere Informationen lesen Sie unter Termine und  
 Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Der Eintritt ist frei.

### Gelöbniswallfahrt am Samstag, 10. September 2016



Wie jedes Jahr sind wir eingeladen, den Dank und Auftrag unserer Vorfahren nicht zu vergessen. (Näheres unter Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.)  
 Die Gelöbniswallfahrt findet in diesem Jahr am Samstag, 10. September, statt, wofür dieses Mal die Pfarrgemeinde St. Symphorian Zell a. H. verantwortlich ist. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr beim Hotel Sonne in Zell (am Kreisverkehr) zur gemeinsamen Prozession zur Wallfahrtskirche, wo dann im Anschluss an die Prozession (ca. 9.20 Uhr) die Eucharistiefeier beginnt. Anschließend sind alle Pilger zu einem Fest der Begegnung mit kleinem Umtrunk und Imbiss im Klostergarten eingeladen. Aus diesem Grund wird es in der Zeit von 9.00 - 9.30 Uhr im Bereich der Haupt- und Klosterstraße zwischen Gasthaus »Sonne« und der Wallfahrtskirche zu Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten um Verständnis.

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten zum Schulanfang

#### Montag 12. September

08.00 Uhr Pfarrkirche  
 für alle SchülerInnen aus Zell

10.00 Uhr Wallfahrtskirche  
 für alle SchülerInnen aus Unterharmersbach  
 Der mittwochs übliche Schülergottesdienst entfällt in dieser Woche.

#### Samstag 17. September

09.45 Uhr Pfarrkirche  
 für alle Schulanfänger mit dem Thema »Ich bin von Gott behütet«

### Herbstfahrt nach Ebersmünster/Elsass



Am Dienstag, 13. September, geht es mit dem Bus über Lahr, Schwanau, Rust, Wyhl, Sasbach am Kaiserstuhl, über den Rhein, Marckolsheim, Schlettstadt nach Ebersmünster. Dort angekommen ist im Restaurant »Aux Deux Clefs« (»Zwei Schlüssel«) zunächst eine Kaffeepause.

Danach werden wir die direkt dem Restaurant gegenüberliegende Kirche »St. Mauritius« besichtigen und eine kleine Begegnung und Andacht halten. Die Rückfahrt führt über Benfeld, Ehrstein, Plobsheim, und wenn genügend Zeit auch Straßburg, über Offenburg zurück ins Kinzigtal. Nach gemütli-

chem Abschluss im Gasthaus »Zum Kreuz« in Prinzbach bringt der Bus dann alle wieder an die jeweiligen Einstiegsorte zurück.

Abfahrts- und Zustiegsmöglichkeiten :

11.45 Uhr Unterharmersbach: Gasthaus Adler, Rathaus, Metzgerei Herrmann

11.50 Uhr Zell: Lindenbaum

12.00 Uhr Zell: Sonne Parkplatz

12.05 Uhr Unterentersbach: Gasthaus Pflug

Zu dieser Fahrt sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen. Der Fahrpreis beträgt 15.00 Euro.

Anmeldungen bitte beim Altenratsteam, Tel. 07835/8058.

## Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Symphorian Zell in den Sommerferien

**Bis zum Ende der Sommerferien** sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Montag, Mittwoch, Freitag 09.00 – 11.00 Uhr  
Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag geschlossen

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

## Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord

Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen:

- im Katholischen Pfarrhaus (Hintereingang):

- Sommerpause bis zum Ende der Sommerferien – los geht's wieder am 7.9.2016

• Krabbelmäuse: mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr

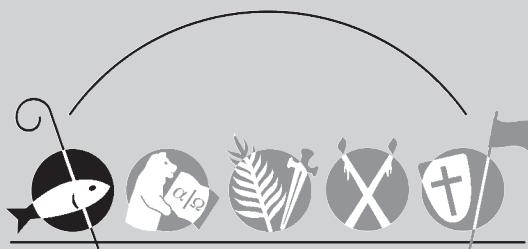
• Schneckengruppe: donnerstags 9.30 – 11.00 Uhr

- im Evangelischen Pfarrheim:

• Raupengruppe: dienstags 9.30 – 11.00 Uhr

• Igelgruppe: mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr

**Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters**



**Kath. Kirchengemeinde  
St. Ulrich Nordrach**

Adresse: Im Dorf 22, 77787 Nordrach  
Telefon 0 78 38 / 9 58 11  
Fax 0 78 38 / 14 65  
E-Mail [pfarrei.nordrach@se-zell.de](mailto:pfarrei.nordrach@se-zell.de)  
Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. geschlossen!  
Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr  
Seelsorge und  
Kurseelsorge: Seelsorgerinnen und Seelsorger  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

## Wir gedenken der Toten der Woche

05.09.99 Sophie Oehler, geb. Vollmer  
05.09.09 Georg Sester  
06.09.04 Maria Huber, geb. Echle  
07.09.06 Georg Herrmann  
09.09.06 Johanna Riehle, geb. Lehmann  
10.09.14 Hilda Birk, geb. Spitzmüller  
10.09.15 Justina Schmider, geb. Gißler

## Gelöbniswallfahrt 2016

Herzliche Einladung zur Teilnahme an der diesjährigen Gelöbniswallfahrt in Zell a. H. am **Samstag, 10. September**.

In diesem Jahr ist die Pfarrei St. Symphorian Zell die verantwortliche und ausrichtende Pfarrgemeinde.

Wir treffen uns um **9.00 Uhr** beim **Gasthaus »Sonne« in Zell am Harmersbach**. Von dort aus ziehen wir in geschlossener Prozession zur Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten« und werden gemeinsam Gottesdienst feiern.

Im Anschluss daran sind alle Pilger zu einem Fest der Begegnung mit kleinem Umtrunk und Imbiss im Klostergarten eingeladen.

## Kath. öffentliche Bücherei im Pfarrheim:

Geöffnet: Sonntag, von 10.30 – 11.30 Uhr.

Dienstag, von 16.00 – 17.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos!

## Eltern-Kind-Gruppe:

für Eltern mit Kindern bis zu 3 Jahren

1. Gruppe im Jugend-Eckraum des Pfarrheims  
dienstags 9.00 – 10.30 Uhr

Info bei Simone Zimmerer, Tel. 07838/324.

2. Gruppe im Turnraum des Kindergartens  
dienstags 15.00 – 17.00 Uhr

Info bei Silvia Feger, Tel. 07838/955377.

## Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Ulrich Nordrach in den Sommerferien.

**Bis zum Ende der Sommerferien** sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Donnerstag 9.00 – 11.00 Uhr  
Dienstagnachmittag **geschlossen**

**Bis zum 7.9. ist das Büro geschlossen.**

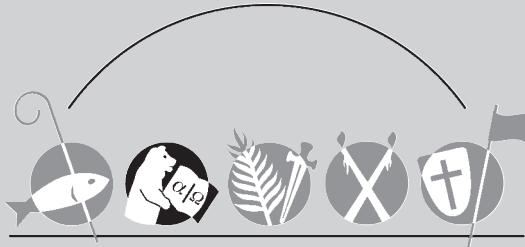
Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

## Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Nordrach am Donnerstag, 15. September 2016, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Nordrach mit öffentlicher Frageviertelstunde.

Für das Gemeindeteam

*Gisela Boschert*



## Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Oberharmersbach

### Wir gedenken der Toten der Woche

04.09.2015	Joachim Brucher
05.09.1991	Ludwig Berger
05.09.1998	Luise Benzing geb. Schwarz
07.09.1999	Regina Rauber geb. Lehmann
09.09.1999	Josef Stehle
09.09.2005	Marianne Heitzmann geb. Kütterer

Das Pfarrbüro ist vom **22.08. bis 9.09.2016**  
wegen Urlaub **geschlossen**.

In dringenden seelsorglichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

### II. Messen, die zur Zelebration weitergeleitet wurden:

2 Hl. Messen	f. Johanna u. August Bonert, Hedwig Borho u. Johanna Müller, leb. u. verst. Angeh.
2 Hl. Messen	f. Berta u. Josef Schneider, Sohn Anton u. Magdalene Lehmann
2 Hl. Messen	f. Justina u. Emil Pfundstein, leb. u. verst. Angeh.
2 Hl. Messen	f. Karl Zeferer u. Angeh.
2 Hl. Messen	f. Heinrich Nock u. verst. Angeh.

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach  
Telefon 0 78 37 / 2 33  
Fax 0 78 37 / 16 39  
E-Mail [pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de](mailto:pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de)  
Internet [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)

Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo. 15.30 – 17.30 Uhr  
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge: **Gemeindereferentin Judith Müller**  
Telefon 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)  
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)  
E-Mail [judith.mueller@se-zell.de](mailto:judith.mueller@se-zell.de)  
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung  
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

1 Hl. Messe f. Georg Roth, Martin Roth  
u. Hildegard Neumeyer  
1 Hl. Messe f. Philomena Müller

### Termine / Veranstaltungen

#### Gelöbniswallfahrt 2016

Herzliche Einladung zur Teilnahme an der diesjährigen Gelöbniswallfahrt in Zell a. H. am **Samstag, 10. September**.

In diesem Jahr ist die Pfarrei St. Symphorian Zell die verantwortliche und ausrichtende Pfarrgemeinde.

Wir treffen uns um **9.00 Uhr** beim **Gasthaus »Sonne« in Zell am Harmersbach**. Von dort aus ziehen wir in geschlossener Prozession zur Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten« und werden gemeinsam Gottesdienst feiern.

Im Anschluss daran sind alle Pilger zu einem Fest der Begegnung mit kleinem Umtrunk und Imbiss im Klostergarten eingeladen.

#### Kath. öffentliche Bücherei St. Gallus:

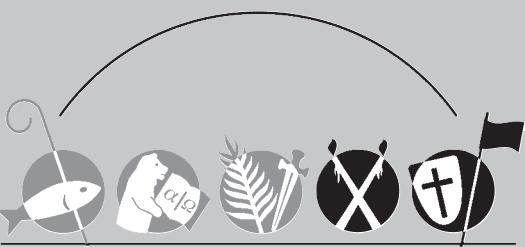
Sommerpause von 14.8. – einschl. 4.9.2016. Erste Bücherausgabe nach der Pause: 11.9.2016.

#### Schülergottesdienst-AG:

Probe für den Schuleröffnungsgottesdienst am Freitag, 9.9., um 16.00 Uhr in der Pfarrkirche.

#### Seniorengymnastik:

Nächste Seniorengymnastik am Mittwoch, 21.9., 17.00 Uhr, Pfarrzentrum.



## Kath. Kirchengemeinden St. Blasius Biberach St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach  
Telefon: 07835/3347  
Fax: 07835/549974  
E-Mail: [pfarrei.biberach@se-zell.de](mailto:pfarrei.biberach@se-zell.de)

Pfarrbüro: Öffnungszeiten  
Mo.: 9.00 – 11.00 Uhr und 14.30 – 16.30 Uhr  
Di. u. Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge: **Gemeindereferent Markus Kaupp-Herdick**  
Tel.: 07835/549975 (Büro), 0163/8035382 (Privat)  
E-Mail: [markus.kaupp-herdick@se-zell.de](mailto:markus.kaupp-herdick@se-zell.de)  
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung  
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger siehe unter Seelsorgeeinheit Zell a.H.

**Bis zum 9.09. ist das Büro geschlossen.**

Ab Montag, 12.09., sind wir zu den normalen Öffnungszeiten wieder für Sie da. Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (s. Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

### Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Blasius Biberach in den Sommerferien

Ab **1. August 2016 bis zum Ende der Sommerferien** sind die Bürozeiten wie folgt geändert:  
Montag, Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr  
Montag nachmittag, Freitag **geschlossen**

## Gelöbniswallfahrt 2016

Herzliche Einladung zur Teilnahme an der diesjährigen Gelöbniswallfahrt in Zell a. H. am **Samstag, 10. September**. In diesem Jahr ist die Pfarrei St. Symphorian Zell die verantwortliche und ausrichtende Pfarrgemeinde. Wir treffen uns um **9.00 Uhr** beim **Gasthaus »Sonne« in Zell am Harmersbach**. Von dort aus ziehen wir in geschlossener Prozession zur Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten« und werden gemeinsam Gottesdienst feiern. Im Anschluss daran sind alle Pilger zu einem Fest der Begegnung mit kleinem Umtrunk und Imbiss im Klostergarten eingeladen.



## Katholisches Bildungswerk

Das neue Programm ist fertig und liegt bei den örtlichen Banken und Geschäften aus! Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Biberach am Montag, 12. September, um 19.30 Uhr in der Arche Noah.

Die Hauptpunkte der Tagesordnung sind:

- Öffentliche Frageviertelstunde
- Bericht aus dem Stiftungsrat
- 50 Jahre Glockenweihe (Ausstellung)
- Fertigstellung Schutzkonzept
- Termine 2017
- Kinoabend für Minis am 21.10.
- Verschiedenes

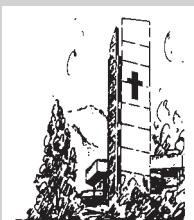
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Für das Gemeindeteam

Erika Rieger

## ALten WERK Biberach St. Blasius

Das Altenwerk-Team macht eine Urlaubs-Pause. **Im September 2016 findet kein Seniorennachmittag statt.** Bitte vormerken: Nächster Nachmittag am 11. Oktober 2016, 14.00 Uhr Chorsaal.



## Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

### Wochenspruch:

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch. (1. Petrus 5,7)

Wir leben in einer Wegwerfgesellschaft. Gegenstände werden leichtfertig entsorgt oder recycled ohne Rücksicht auf die Kosten. Die Mode und die Wirtschaft fördern dieses Denken.

Komischerweise gilt dies nicht für die »Sorgen«. Die Sorgen werfen wir nicht weg! Wir halten sie fest – oder sollte man sagen, sie halten uns fest? In einem Lied von Jürgen von der Lippe wird die Beständigkeit der Sorgen besungen: »Guten Morgen liebe Sorgen, seid ihr auch schon alle da? Habt ihr auch so gut geschlafen? Na, dann

## Prinzbach

### Herzliche Einladung

### 725 Jahre nach der Ersterwähnung eines Prinzbacher Pfarrers

Nähere Informationen zu diesem Jubiläum entnehmen Sie bitte unseren gemeinsamen Nachrichten der Seelsorgeeinheit.

### Mauritiusfest 2016

Wir werden in diesem Jahr am 18. September unser Patrozinium in gewohnter Weise in Prinzbach feiern.

Wir laden Sie zum Festgottesdienst um 9.00 Uhr mit anschl. Prozession recht herzlich ein.

Danach ist bei unserem Mauritiuschock für das leibliche Wohl gesorgt. Der Musikverein Prinzbach-Schönberg wird uns mit einem Platzkonzert beschwingt unterhalten.

Wir freuen uns über Ihr Kommen

**Das Gemeindeteam Prinzbach**

### Mauritiuschock 2016

Schön wäre es, wenn wir wie in den Jahren zuvor ein paar Kuchen- und Salatspenden erhalten würden. Bitte geben Sie mir entsprechend Bescheid. Für alle Kuchen und Salate schon jetzt ein herzliches »Vergelt's Gott«.

Marianne Himmelsbach, Tel. 07823/9497130, oder per Mail: marianne.himmelsbach@himmelsbach-sauer.de.

### Ministranten Prinzbach

Am Sonntag, 4.9.2016, findet nach dem Gottesdienst eine Ministrantenprobe für den Jugendtag am Samstag, 17.09., und unser Patrozinium am Sonntag, 18.09., statt.

Dazu sind alle Ministranten herzlich eingeladen.

**Pfarrbüro:** Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a. H.

**Seelsorger:** Pfarrer Reinhard Monninger

**Sekretärin:** Kerstin Räpple

**Telefon:** 0 7835 - 3083, **Fax:** 0 7835 - 549786

**E-Mail:** evang-pfarramt-zell@t-online.de

**Homepage:** www.eki-zell.de

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags, mittwochs u. freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags von 8.30 bis 10.30 Uhr und nach Vereinbarung.

Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.

ist ja alles klar.

Wir sorgen uns oft um Dinge, die nicht in unserer Hand liegen. Wir setzen viel Kraft und manche Nachtstunde ein und werden regelrecht aufgefressen.

Die Gemeinde des Apostel Petrus hatte viel Grund zur Sorge. Sie erlitt wegen ihres Glaubens Schikanen und Verfolgung, Festnahme und Tod. In dieser schweren Zeit erinnert der Apostel Petrus an das Wegwerfen der Sorgen auf den Herrn Jesus Christus. Er weiß um unsre Sorgen und trägt sie mit.

**Ihr Pfarrer Reinhard Monninger**

### Schließlich 27. September!

Die Krabbelgruppen und Fermate treffen sich nach Absprache.

## Gemeinde Jesu lädt ein

Die »Gemeinde Jesu« lädt am **Sonntag, 4. September**, zum Gottesdienst ein. Er findet um **10 Uhr** im Kultur- und Vereinzentrum (kleiner Saal) statt. Außerdem werden jeden Dienstag

Bibel- und Gebetsabende abgehalten. Treffpunkt ist um 20 Uhr in der Zeller Straße 30 in Zell-Unterentersbach. Nähere Informationen bei Elke Baumann (Tel. 07835/1884).

## Neuapostolische Kirche Süddeutschland



Sonntag, 4.09. 09.30 Uhr Gottesdienst.

Donnerstag, 8.09. 20.00 Uhr Gottesdienst.

Sonntag, 11.09. 09.30 Uhr Gottesdienst in Offenburg, Glaserstr. 1.

Donnerstag, 15.09. 20.00 Uhr Gottesdienst.

Sonntag, 18.09. 09.30 Uhr Gottesdienst.

Donnerstag, 22.09. 20.00 Uhr Gottesdienst.

Samstag, 24.09. 18.00 Uhr Gottesdienst mit Bezirks-evangelist Schmidt (daher hier kein Gottesdienst am So., 25.09.!).

Sonntag, 25.09. 09.30 Uhr Gottesdienst für Amtsträger mit Bezirksapostel Ehrich - Übertragung von München nach Lahr, Bergstr. 36.

Donnerstag, 29.09. 20.00 Uhr Gottesdienst.

Unser Monatsmotto: Ich schaffe es... zuzuhören, statt das letzte Wort zu haben. Mit Christus.

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich willkommen! Weitere Auskünfte erteilen: Jürgen Herrmann, Tel. 07835 3525, Reimund Standke, Tel. 07835 547730 und Markus Steiner, Tel. 07835 4510410. Die Neuapostolische Kirche im Internet: [www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de) [www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de). <http://cms.nak-offenburg.de/Gengenbach.14054.0.html>.

## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

Versammlung Haslach  
Günther Heiss, Steinacherstraße 11,  
77716 Haslach  
Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

### Samstag, 3. September 2016

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag. Thema: »Liebst du Vergnügungen mehr als Gott?« - 2. Timotheus 3:1 - 4.

18.40 Uhr: Wachtturm-Bibelstudium. Thema: »Sucht das Königreich, nicht materielle Dinge« - Lukasevangelium 12:31.

### Mittwoch, 7. September 2016

19.00 Uhr: Unser Leben und Dienst als Christ. Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der

biblischen Botschaft.

20.05 Uhr: Bibelkurs wie man den Glauben gottesfürchtiger Personen nachahmen kann. Thema: »Petrus - Ihm wurde vergeben« - Sprüche 24:16.

Diese Zusammenkünfte werden im **Königreichssaal in Haslach**, Barbarastrasse 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in Haslach: Tel. **07832/3232**, Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

# ... hier lebe ich, hier kaufe ich ein!

## SONDERTHEMEN IN IHRER LOKALZEITUNG

• Freitag, 9.9.2016:  
**Kilwi Unterharmersbach**

• Freitag, 16.9.2016:  
**Jugend- und Berufswahl**

# Schwarzwalder Post

77736 Zell am Harmersbach · Pfarrhofgraben 2  
Telefon: 0 78 35/215 · Fax: 0 78 35/70 47  
eMail: [Schwarzwaelder-Post@t-online.de](mailto:Schwarzwaelder-Post@t-online.de)

**STÜBE**  
Hotel und Gasthaus

Am **10. September 2016** ist auf Grund einer geschlossenen Gesellschaft unser Gasthaus nicht geöffnet.

Im Dorf 28  
77787 Nordrach  
07838/202

[www.stube-nordrach.de](http://www.stube-nordrach.de)

**Öffnungszeiten**  
MO - FR 11 - 14 und 17 - 21.30 Uhr  
SA und SO durchgehend geöffnet/ DO Ruhetag

# Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 2. September 2016

LANDRATSAMT  
ORTENAUKREIS



## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die sechste Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

Am 8. September finden folgende Veranstaltungen statt:

**Aromen im Kräutergarten.** Erleben Sie mit Frau Martina Webering die Aromen aus ihrem hofeigenen Kräutergarten und die daraus gezauberten Köstlichkeiten. Treffpunkt: 17 Uhr, Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2, Nordrach. Teilnahme kostet 10 €. Infos + Anmeldung bis 7. September unter 07838/663 oder [info@heidenbuehl-hof.de](mailto:info@heidenbuehl-hof.de) (max. 10 Teilnehmer).

**Kirchenführung mit spannender Besichtigung der Ausgrabungen unter der Kirche.** Der Historische Verein Schuttern 603 e.V. bietet eine unvergessliche Besichtigung der Kirche, der Ausgrabungen unter der Kirche und des Informationszentrums. Zum Abschluss gibt es ein Glas Offo-Sekt. Treffpunkt 18 Uhr, Klosterkirche, Schuttern. Kosten: 5,- Euro, Kinder/Schüler Eintritt frei. Infos unter 07821/997648 oder 07821/63908 und Anmeldung bei der Ortsverwaltung Schuttern 07821/62025.

**Nachtwächter-Tour.** Nehmen Sie an dem geführten Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs und der Nachtwächter im Traditionsgasthaus Storchen, mit anschließendem „Flammenkuchen-Sattessen“, teil. Treffpunkt: 20:00 Uhr Tourist-Info, Klosterstr. 1, Haslach. Die Führung und das Essen kosten 15 Euro pro Erwachsener und 9,50 Euro für Kinder (ohne Getränke). Infos und Anmeldung bis 6. September unter 07832/706172 (max. 25 Personen).

## Traditioneller Maisfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier

Das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen und dem Regierungspräsidium Freiburg am Dienstag, 13. September 2016, auf dem Zentralen Versuchsfeld Südliche Rheinebene in Mahlberg-Orschweier den traditionellen Maisfeldtag.

Die Veranstaltung beginnt um 13.30 Uhr mit der Begrüßung und den traditionellen Rundgängen zu den Themenfeldern „Integrierter Pflanzenschutz“ und „Richtige Sortenwahl im Rahmen des integrierten Pflanzensbaus“. Im Anschluss an die Feld-Rundgänge besteht Gelegenheit zur Diskussion mit Vertretern der Genossenschaften, des Landhandels, der Firmen und der Amtlichen Beratung. Für Bewirtung ist gesorgt.

Der Maisfeldtag wird als 2-stündige Fortbildung zum Erhalt der Pflanzenschutz-Sachkunde anerkannt. Teilnehmer, die den Fortbildungsnachweis erhalten möchten, müssen sich vor Ort rechtzeitig ab ca. 13 Uhr in die Teilnehmerlisten eintragen lassen. Zur schnelleren Anmeldung sollen Teilnehmer ihren Pflanzenschutz-Sachkundeausweis mitbringen. Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert.

## Selbsthilfegruppe bietet Austausch für Partner von Kranken

Auf Initiative von Betroffenen wurde im Ortenaukreis im letzten Jahr die Selbsthilfegruppe „Der vergessene Teil – Partner von Kranken“ gegründet. Ist eine Person ernsthaft erkrankt, beeinflusst dies auch das Leben des Partners. Die Krankheit sowie der erkrankte Partner rücken in den Mittelpunkt. Viele gesunde Partner bleiben häufig ohne Verständnis oder Unterstützung bei ihrer Rolle. Sie kümmern sich um Erkrankte und Alltag, stellen ihre eigenen Bedürfnisse zurück und haben oft weder Zeit noch Kraft, die Situation überhaupt zu verarbeiten. Die Gruppe kann zwar nicht die medizinische und psychologische Beratung oder Therapie ersetzen, bietet aber die Möglichkeit, im geschützten Kreis Gleichbetreffener Erfahrungen auszutauschen und ohne Zwang und Verpflichtung miteinander zu reden.

Interessierte und Betroffene sind herzlich willkommen und erhalten weitere Informationen zur Gruppe bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen unter der Telefonnummer 0781/805-9771.

## Am 18. September öffnet der Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) in Ringsheim seine Türen

Schon seit zehn Jahren behandeln der Ortenaukreis und der Landkreis Emmendingen den gesamten Haus- und Geschäftsmüll aus der Grauen Tonne in der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage des Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg in Ringsheim.

Dieses Jubiläum ist Anlass des Tag der Offenen Tür am Sonntag, 18. September 2016. Von 11 bis 18 Uhr können sich Besucher bei einem Rundgang auf dem Gelände über die moderne und erfolgreiche Abfallbehandlung informieren. Behörden und Firmen präsentieren sich rund um die Themen Abfall, Umwelt und Technik. Auch für das leibliche Wohl der Besucher ist gesorgt: Foodtrucks aus der Region bieten vielfältige Köstlichkeiten von salzig bis süß an. Für die jüngsten Besucher gibt es ein abwechslungsreiches Kinderprogramm.

## Abwasser Zweck Verband

**Kinzig- und Harmersbachtal**

**Verbandskläranlage Biberach**

Tel. 07835/63 40-0, Fax 07835/63 40-20,  
Bereitschaftshandy 0175/433 48 50



**Kanalaufseher:** Tel. 07835/63 40-13, Fax 07835/63 40-20,  
Handy 0175/433 48 51

### Anlieferung von Brennschlempe

Die Anlieferung von Brennschlempe aus dem Verbandsgebiet auf die Kläranlage in Biberach ist kostenlos.

Bitte beachten Sie folgende Anlieferungszeiten:

Mo. – Do.: 7.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr

Fr.: 7.00 bis 11.30 Uhr. Nachmittags geschlossen!

Sa.: 8.00 bis 9.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten kann keine Brennschlempe entgegengenommen werden!

Frühherbstliches Programm für die ganze Familie:

## **Landfrauen- und Stroh-Tag im Vogtsbauernhof**

Auf ein frühherbstliches Programm mit vielen Aktionen dürfen sich die Besucher des Schwarzwälder Freilichtmuseums Vogtsbauernhof in Gutach am ersten September-Wochenende freuen.

„Herbstliche Leckereien“ bereitet der Landfrauenverein aus Welschensteinach am 3. September im Freilichtmuseum zu. Von 11 bis 17 Uhr können die Museumsgäste den eifigen Damen über die Schulter schauen und Zwetschgenkuchen, Zwetschgen mit Quark und Kilwküchle probieren.

Im Rahmen des Sommerferienprogramms können die Kinder von 11 bis 16 Uhr an der „Klangwerkstatt“ teilnehmen und einzigartige Geräuschemacher herstellen. Darüber hinaus sind die Goldschmiedin und der Schindelmacher von 11 bis 17 Uhr vor Ort und stellen ihr traditionelles Handwerk vor.

Sonntag, den 4. September, steht das Material Stroh im Mittelpunkt. Bei der freien Sonderführung „Nichts als Stroh im Kopf?“ informiert Diana Seidel um 11 Uhr über Stroh als Werk- und Baustoff.

Passend dazu können die kleinen Museumsgäste beim Sommerferienprogramm von 11 bis 16 Uhr Strohpuppen bauen.

Der Thementag wird abgerundet durch verschiedene Handwerksvorführungen von 11 bis 17 Uhr. Nicht fehlen dürfen an diesem Sonntag die Strohflechterinnen und die Strohschuhmacher, die die Herstellung ihrer jeweiligen Produkte zeigen und erklären. Darüber hinaus präsentiert auch die Bürstenbinderin ihre Arbeit und der Schmied zeigt in der Hammerschmiede sein Können.

## **Offene Gartentür 2016 – Die offenen Gärten von Anfang bis Mitte September**

Die „Offene Gartentür 2016“, eine Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, findet noch bis September statt. Die Termine und Beschreibungen zur „Offenen Gartentür 2016“, gibt es auf der Internetseite des Ortenaukreises ([www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de)) unter dem Suchbegriff „Offene Gartentür“ oder über den Schnelleinstieg „Offene Gärten 2016“. Es wird gebeten, in den Gärten keine Hunde mitzuführen.

Von Anfang bis Mitte September öffnen sich folgende Gärten:

Der Garten von Monika und Manfred Huber im Guckinsdorf 3 in Oppenau öffnet sich am Sonntag, 11. September, von 10 bis 17 Uhr. Der große Staudengarten am Hang zeigt eine sehr große Artenvielfalt, insbesondere Taglilien und Gräser, ergänzt durch Rosen, Clematis und Hortensien. Einige Sitzplätze und schöne Dekorationen ergänzen das Pflanzenel Dorado. Wegbeschreibung: Von Oberkirch kommend auf der B28 nach Oppenau fahren. Am Kreisel weiter Richtung Bad Peterstal. 50 Meter nach dem Kreisel rechts abbiegen, dann links über Bahn und Holzbrücke fahren. Parkmöglichkeiten befinden sich auf dem freien Platz am Fernwärmegebäude. Der Garten ist zu Fuß erreichbar. Dazu links am Wohngebäude vorbeigehen und den Schildern etwa 300 Meter bergan folgen. Festes Schuhwerk ist wegen der Hanglage erforderlich.

Friederike Veeser öffnet ihren Garten in Ettenheim-Münchweier, Hauptstraße 24, jederzeit nach telefonischer Anmeldung unter 07822/895633. Der große Bauerngarten wurde kreativ mit Sandsteinelementen und vielfältigen Rosen, Stauden und Sträuchern ergänzt. Die Gestaltung ist sehr naturhaft und hat eine romantische Atmosphäre. Wegbeschreibung: Von Ettenheim Richtung Münchweier fahrend befindet sich der Garten in der Ortsmitte auf der rechten Seite.

Der Garten von Marguerite und Michel Goetz in Plobsheim im Elsaß, 2, Rue du Verger, öffnet sich am Sonntag, 18. September, von 10 bis 17 Uhr. Der sehr große Garten besteht aus verschiedenen Gartenräumen und wurde nach englischem Vorbild gestaltet. Es gibt eine außergewöhnliche Vielfalt an Stauden, Rosen und Gehölzen, sowie einen kleinen Bachlauf, verschiedene Sitzplätze und einen üppigen Gemüsegarten.

ten. Wegbeschreibung: Nach der Rheinbrücke bei Altenheim die zweite Ausfahrt Richtung Eschau-Plobsheim nehmen. In Plobsheim an der ersten Ampel rechts in die Rue de la Retraite und danach gleich wieder rechts in die Rue du Chateau abbiegen. Nach 200 Metern liegt der Garten links. Besuchergruppen sind auch außerhalb des Termins auf Anfrage willkommen.

## **Selbsthilfegruppe für Menschen in Arbeitslosigkeit**

Auf Initiative von Betroffenen ist eine Selbsthilfegruppe für Menschen in Arbeitslosigkeit gegründet worden. Isolation und Rückzug zu durchbrechen, das sogenannte Abstellgleis zu verlassen, das ist der Wunsch von Betroffenen. In der Gruppe wollen sie sich wieder auf den Weg machen, wieder zu mehr Selbstbewusstsein finden, dazu stehen lernen, dass sie keine Arbeit haben. Ziel ist es, sich gegenseitig Mut zu machen und sich im Bemühen um einen neuen Arbeitsplatz zu unterstützen.

Alle Betroffenen, die sich dieser neuen Selbsthilfegruppe anschließen möchten, sind herzlich willkommen und erhalten weitere Informationen bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen des Landratsamtes unter der Rufnummer 0781/805-9771.

## **Gemeinsame Bekanntmachungen**

### **Marta-Schanzenbach-Gymnasium Gengenbach**

**Schuljahr 2016/2017**

Unterrichtsbeginn am Marta-Schanzenbach-Gymnasium Gengenbach am Montag, 12. September 2016,

der Klassen 5 um 10.00 Uhr Treffpunkt im Foyer der Schule  
Unterrichtsende 12.55 Uhr

der Klassen 6 – KS 2 um 7.50 Uhr Treffpunkt Kinzigtalhalle  
Unterrichtsende 12.55 Uhr

### **Werkreal- und Realschule Gengenbach**

Am Schulverbund Werkrealschule und Realschule Gengenbach beginnt das **Schuljahr 2016/2017 für die Klassen 6 – 10 am Montag, 12.09.2016, um 7.50 Uhr bis 13.00 Uhr**.

Die neuen 5. Klassen der Werkrealschule und der Realschule treffen sich mit Ihren Eltern am Dienstag, dem 13.09.2016, um 8:30 Uhr in der Aula des Schulverbundes zu einer gemeinsamen Einschulungsfeier. Der erste Schultag endet für die 5. Klassen um 12.10 Uhr. **Die Schulleitung**

### **Abendhauptschule – neuer VHS Lehrgang**

Wir laden alle Interessierten zu einem Informationsabend am 07.09.2016 in der VHS Offenburg, Amand-Goegg-Str. 2 – 4, Saal im EG, ein. Beginn 20:00 Uhr.

Der nächste Lehrgang, der im Abendunterricht auf den Erwerb des Hauptschulabschlusses vorbereitet, startet am 12.09.2016 in der Eichendorff-Schule in Offenburg.

Insgesamt finden 270 Unterrichtsstunden, jeweils montags und dienstags von 18:00 – 21:30 Uhr in den Fächern Deutsch, Mathematik und politischer/wirtschaftlicher Bildung statt. In der zweiten Kurshälfte wird zusätzlich eine Hausarbeit mit anschließender Präsentationsprüfung angefertigt.

Informationen/Beratung bzw. Anmeldung zum Lehrgang ab 05.09.2016 unter VHS Offenburg Tel. 0781 9364-223 Karin Weißen oder 0781 9364-200 i-Punkt Kulturforum.

## Unterrichtsbeginn an den Beruflichen Schulen Wolfach

Für die Schülerinnen und Schüler der Beruflichen Schulen Wolfach beginnt der Unterricht am Montag, 12. September 2016, um 7:45 Uhr. Für alle neu aufgenommenen Schüler endet der Unterricht spätestens um 12:45 Uhr.

Die Schüleraufnahme für die neuen Schüler der Vollzeitklassen sowie der Schüler des 1. Ausbildungsjahres der Teilzeitklassen findet am Montag, 12. September 2016, um 7:45 Uhr, in der Aula statt.

Alle Wegweiser für die Vollzeitschularten (Berufliche Gymnasien, Berufskollegs, Berufsfachschulen) und der Teilzeitschule (Berufsschule – 1. Ausbildungsjahr) befinden sich am Haupteingang.

Die weiterführenden Vollzeitklassen SG 12, TG12, SG 13, TG13, 2BFM/E2, 2BFH2, 2BFP2 haben am 1. Schultag ab 7:45 Uhr Unterricht nach Plan.

Die weiterführenden Teilzeitklassen werden nach folgendem Plan in der 1. Schulwoche (KW 37) bzw. 2. Schulwoche (KW 38) einbestellt.

	Klasse	Berufe	Unterricht in der 1. Schulwoche (KW 37)
1. Ausbildungsjahr	M1MV1	Industrie-, Werkzeug-, Zerpanungsmechaniker	Montag, 12.09.16
	M1MV2		
	M1MV3		
2. Ausbildungsjahr	M2IM1	Industriemechaniker	Mo., 12.09.16
	M2IM2		Fr., 16.09.16
	M2WM	Werkzeugmechaniker	Di., 13.09.16
	M2ZM1	Zerspanungsmechaniker	Di., 13.09.16
	M2ZM2		Di., 13.09.16
3. Ausbildungsjahr	M3IM	Industriemechaniker	Mi., 14.09.16
	M3WM	Werkzeugmechaniker	Mi., 14.09.16
	M3ZM1	Zerspanungsmechaniker	Mo., 12.09.16
	M3ZM2		Mi., 14.09.16
4. Ausbildungsjahr	M4IM	Industriemechaniker	Do., 15.09.16
	M4WM	Werkzeugmechaniker	Mo., 12.09.16
	M4ZM1	Zerspanungsmechaniker	Mi., 14.09.16
	M4ZM2		Mi., 21.09.16

### Gewerbe Akademie Offenburg:

## Die Buchführung richtig im Griff

Die eigene Buchführung ordnungsgemäß in den Griff zu bekommen: Das ist das Ziel eines Grundkurses der Gewerbe Akademie Offenburg. In 40 Unterrichtsstunden werden die Grundlagen des Rechnungswesens und der Buchführung behandelt mit vielen Tipps für die Praxis.

**Beginn ist am 5. Oktober.** Der Kurs findet immer mittwochs **von 8.30 bis 11.45 Uhr** statt.

Der Lehrgang ist zertifiziert und wird unter bestimmten Voraussetzungen über den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Auskünfte zu Inhalt und möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Tel. 0781/793 0. Infos gibt es auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de).

## Diakonie Hausach »Club Lichtblick«

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 6. September 2016, von 9.00 – 11.00 Uhr** zu einem gemeinsamen Frühstück im Café Angelo im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evang. Kirche.

## Diakonie Hausach »Club Lichtblick«

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 8. September 2016, von 14.00 – 16.30 Uhr** zu einem Malnachmittag im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.



## Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs

Die Polizei Baden-Württemberg bietet im den kommenden Jahren sehr viele Ausbildungs- und Studienplätze. Im Jahr 2017 werden es bis zu 1400 Ausbildungs- und Studienplätze sein; die Einstellungschancen für Auszubildende und Studierende sind daher sehr gut.

Die nächste Ausbildung im mittleren Polizeidienst beginnt am 1. September 2017 an einer der drei Polizeischulen im Land (Lahr, Bruchsal oder Biberach/Riß). Am 1. Juli 2017 beginnt der Ausbildungsgang für den gehobenen Polizeidienst. Auch für Bewerber/Bewerberinnen mit ausländischer Staatsangehörigkeit ist unter bestimmten Voraussetzungen eine Einstellung möglich.

### Interessiert?

Mehr zum Polizeiberuf gibt es bei der Infoveranstaltung am Donnerstag, 15. September, 17:30 Uhr, Polizeirevier in 77716 Haslach, Schwarzwaldstr. 16. Anmeldung erforderlich bis spätestens 14.09.2016: Tel.: 0781/21-1345 oder mailto: [offenburg.berufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:offenburg.berufsinfo@polizei.bwl.de).

## Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. (BLHV): BLHV-Sprechstunden

Bezirksgeschäftsstelle 77855 Achern, Illenauer Allee 55, Tel. 07841/2075-0, Fax 07841/60 1680

Di., 06.09.2016:	Offenburg, Landwirtschaftsamt, 9.00 – 12.00 Uhr
Di., 13.09.2016:	Haslach, Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach, 9.00 – 12.00 Uhr
Di., 20.09.2016:	Offenburg, Landwirtschaftsamt, 9.00 – 12.00 Uhr
Di., 27.09.2016:	Haslach, Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach, 9.00 – 12.00 Uhr

Die Sprechtagbesucher für alle Sprechtage werden um telefonische Terminvereinbarung (Tel. 07841/2075-0) bei der Bezirksgeschäftsstelle in Achern gebeten. Sprechtag, für die keine Anmeldungen vorliegen, finden nicht statt.

## Kurs „Nichtraucher in sechs Wochen“

Am Dienstag, 13. September 2016, um 17.45 Uhr, startet die Fachstelle Sucht Offenburg (bwlv) wieder mit einem Nichtraucherkurs. Der Kurs wird in Zusammenarbeit mit Gesundes Kinzigtal angeboten und findet in der Gesundheitswelt in Hausach statt. Das Programm basiert auf dem wissenschaftlich anerkannten Modell der Universität Tübingen „Nichtraucher in sechs Wochen“ und orientiert sich an verhaltenstherapeutischen Grundsätzen. Mit Hilfe des erfahrenen Kursleiters setzen sich die Teilnehmer mit ihrer Nikotinsucht auseinander, planen den Ausstieg und erhalten wichtige Tipps für ein zufriedenes Leben ohne Zigarette. Außerdem gibt es Empfehlungen zur medikamentösen Unterstützung. Die Kursgebühr beträgt 150 € und wird von den meisten Krankenkassen bezuschusst.

Die Anmeldung ist unter 07831 96 6670 oder [anmeldung@gesundes-kinzigtal.de](mailto:anmeldung@gesundes-kinzigtal.de) möglich.

## Unabhängige und kostenfreie Energie-Erstberatung

Die Ortenauer Energieagentur GmbH (Offenburg) bietet jeden zweiten Dienstag im Monat eine kostenfreie und neutrale Energie-Erstberatung in Gengenbach an. **Nächster Termin ist Dienstag, der 13.09.2016.** Schwerpunkt der Erstberatung sind Energieeinsparmaßnahmen und Fördermittel für Wohngebäude. Interessierte Bürger haben die Möglichkeit, sich nach vorheriger Terminvereinbarung kostenfrei in Gengenbach, Rathaus Hintergebäude, Victor-Kretz-Str. 2 beraten zu lassen. Anmeldung bei der Ortenauer Energieagentur bei Frau Uhry-Bülow, Telefon: 0781/92 46 19-0 unter Angabe des Beratungsthemas.